

# Revell

# PETERBILT WRECKER

7541 - 0389

© 1993 BY REVELL AG.

PRINTED IN W. GERMANY

**DEUTSCH: ACHTUNG:** Vor dem Zusammensetzen die Bauanleitung gut durchlesen. Jedes Teil ist nummeriert. Reihenfolge der Montageschritte beachten. Benötigte Werkzeuge: Messer und Feile zum Entfernen und Entgraten der Teile, Gummiband, Klebeband und Wäscheklammer zum Zusammenhalten der geklebten Einzelteile. Plastikteile in einer milden Waschlösung reinigen und an der Luft trocknen, damit der Farbanstrich und die Abziehbilder besser haften. Vor dem Ankleben prüfen, ob die Teile passen; Klebstoff sparsam auftragen. Chrom und Farbe an den Klebeflächen entfernen. Kleine Teile anstreichen, bevor sie vom Rahmen entfernt werden. Farben gut durchtrocknen lassen, erst dann den Zusammenbau fortsetzen. Jedes Abziehbildmotiv einzeln ausschneiden und ca. 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen. Das Motiv an der bezeichneten Stelle vom Papier abschleiben und mit Löschpapier andrücken.

**ENGLISH: ATTENTION:** Carefully read instruction sheet before assembling. Each part is numbered. Consider succession of assembly steps. Required tools: knife and file to remove and trim parts; rubber band, adhesive tape and clothes pegs to hold parts after cementing. Wash plastic in mild detergent solution to be glued; Paint small parts on runner before removing. Allow paint to dry thoroughly before continuing assembly. Cut out each decal one by one and dip it in warm water for approx. 20 secs.; slide decal from the paper at the marked position and dab with blotting-paper.

**FRANÇAIS: ATTENTION:** Lire soigneusement la fiche d'instructions avant d'assembler. Chaque pièce est numérotée. Suivre la succession des étapes de montage. Outils nécessaires: couteau et lima pour détacher et ébarber les pièces, élastiques, papier adhésif et pinces à linge pour maintenir ensemble les pièces après collage. Laver la plastique dans une solution détergente légère, rincer et laisser sécher à l'air libre pour une meilleure adhérence de la peinture et des décals. Ajuster les pièces ensemble avant de coller. Employer la colle Revell pour plastique sur les surfaces à coller. Peindre les petites pièces sur le support avant de les détacher. Laisser la peinture sécher totalement avant de continuer l'assemblage. Découper chaque décal séparément et le plonger dans l'eau chaude environ 20 secondes. Faire glisser le décal du papier à l'endroit du décor et tamponner avec du papier buvard.

**NEDERLANDS: OPRELET:** Alvorens te beplijnen met het in elkaar zetten, eerst de handleiding goed doornemen. Elk onderdeel is genummerd. Aandacht besteden aan de volgorde van montage. Het benodigde gereedschap: mesje en vijl voor het verwijderen en het afbramen van de onderdelen, elastiek, plakband en wasknijpers gebruiken voor het bij elkaar houden van de gefijnde onderdelen. De plastic onderdelen met een zacht wasmiddel schoonmaken en laten drogen zodat de verf en de transfers beter hechten. Alvorens te lijmen, eerst vaststellen of de onderdelen

passen; de lijn zuinig opbrengen. Chrom en verf van de op elkaar te lijmen delen verwijderen. Kleine onderdelen verven vóór deze van het gelraam verwijderd worden. De verf goed laten drogen en eerst dan verder gaan met de bouw. Elk transfer apart uitknippen en ca. 20 seconden in lauwwarm water leggen. Het transfer op de juiste plaats van het papier schuiven op het model en met vloeipapier andrukken.

**SVENSKA: VIKTIGT:** Läs noggrant igenom instruktionerna innan du börjar bygga. Varje del är numrerad. Tänk igenom ordningsföljden för de olika momenten. Följande verktyg krävs: kniv och fil för att ta loss och putsa delarna, gummiband, tejp och klädnypor för att hålla delarna på plats medan limmet torkar. Tvätta alla plastdelarna i mild tvålösning, skölj och låt lufttorka för att få färg och dekaler att fästa bättre. Proppassa alltid delarna innan du limmar. Använd endast Revells plastlim. Använd sparsamt med lim. Skrapa bort krom och färg från den yta som ska limmas: måla smådelarna innan du skär loss dem. Låt all färg torka ordentligt innan du fortsätter byggandet. Skär ut varje decal för sig och blöt den i ljummet vatten i ungefär 20 sekunder, och låt dekaten glida av papperet och ner på det markerade läget; sug sedan försiktigt upp det mesta vattnet med löschpapper eller en tygtrasa.

**ITALIANO: Attenzione:** Leggere attentamente le istruzioni prima dell'assemblaggio. Ogni pezzo è numerato. Tener presente la successione delle fasi di assemblaggio. Altrimenti necessari: coltello e lima per rimuovere e rifinire la parti elastico nastro adesivo e spilli per tenere le parti dopo averle incollate. Lavare la plastica con un detergente delicato, sciacquare e lasciar asciugare all'aria per una migliore adesione della vernice e delle "decal". Accoppiare le parti da incollare. Usare solamente "Revell plastic cement". Usare poco collante. Grattare la cromatura e la vernice nei punti da incollare. Dipingere i piccoli accessori sul supporto prima di rimuoverli. Far seccare bene la vernice prima di continuare nell'assemblaggio. Ritagliare una per una le "decal" ed immergerle in acqua tiepida per circa 20 secondi. Applicare ogni "decal" nella posizione segnata e tamponare con della carta assorbente.

**ESPAÑOL: ATENCIÓN:** cuidadosamente lean la hoja de instrucciones antes del montaje. Cada pieza es numerada, consideren la sucesión de las operaciones de montaje. Herramientas requeridas: cuchilla y lima para quitar y desbarbar las piezas, banda de caucho, cinta adhesiva y pinzas para sujetar las piezas, después de engomarias. Lavar el plástico en solución detergente suave, aclarar y dejar que se seque al aire para una mejor adhesión de la pintura y la calcomanía. Adaptar las piezas bien juntas antes de encolar. Solamente utilizar pegamento plástico Revell. Utilizar el pegamento cuidadosamente y sin exceso. Raspar el cromado y la pintura en la zona que ha de ser encolada: Pintar las piezas pequeñas giratorias antes de sacarlas. Dejar que la pintura se seque totalmente antes de continuar el montaje. Cortar cada calcomanía una por una y sumergirla en agua caliente durante aproximadamente 20 segundos. Deslizar la calcomanía del papel en la posición marcada y golpearla suavemente con el papel secante.



Kleben  
Glue  
A coller  
Lijmen  
Limmas  
Incollare  
Engomar



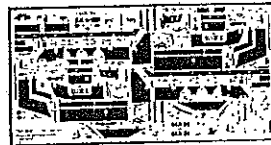
Nicht kleben.  
Don't glue.  
À ne pas coller.  
Niet lijmen.  
Timmas ej.  
Non incollare.  
No engomar.



Anzahl der Arbeitsschritte.  
Number of working steps.  
Nombre d'étapes de travail  
Het aantal der bouwhandelingen.  
Antal arbetsmoment.  
Numero di passaggi.  
Numero de operaciones de trabajo.



Wahlweiss  
Optional  
Facultatif  
Ter keuze  
Valfritt  
Facoltativo  
Optional



Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen.  
Soak and apply decals.  
Mouiller et appliquer les décals.  
Transfer in water even laten weken en opbrengen.  
Blöt och fäst dekaler.  
Immergere in acqua ed applicare decal.  
Remojar y aplicar las calcomanías.



Abbildung zusammengebauter Teile.  
Shown assembled.  
Vu assemblé.  
Afbeelding van een gebouwd onderdeel.  
Visas hopsatt.  
Figura ensamblada.  
Presentado montado.



Klarsichtdele  
Clear parts  
Pièces transparentes  
Transparante onderdelen  
Genomskådliga delar  
Parte trasparente  
Limpas las piezas

### Nicht benötigte Bauteile:

4 x 91, 143, 146, 147, 148, 149, 150,  
2 x 151, 152, 153, 154, 2 x 155, 2 x 156,  
209, 211, 2 x 215, 217, 2 x 219

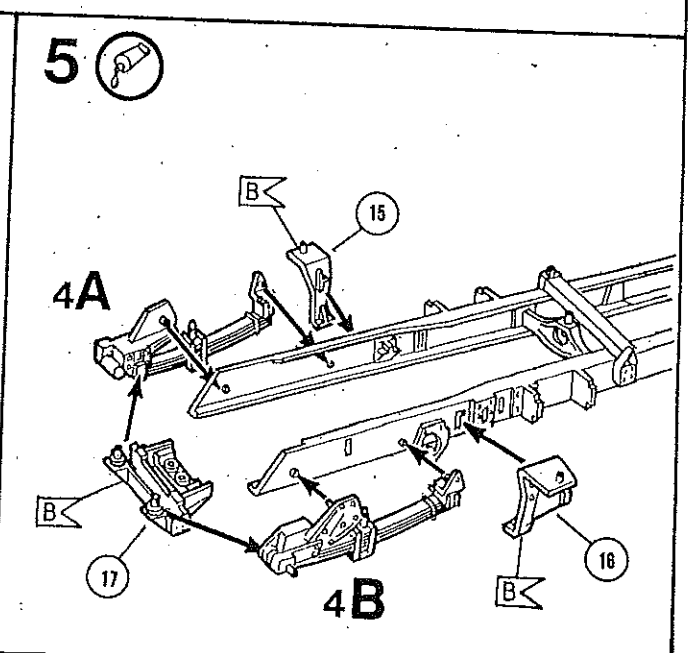
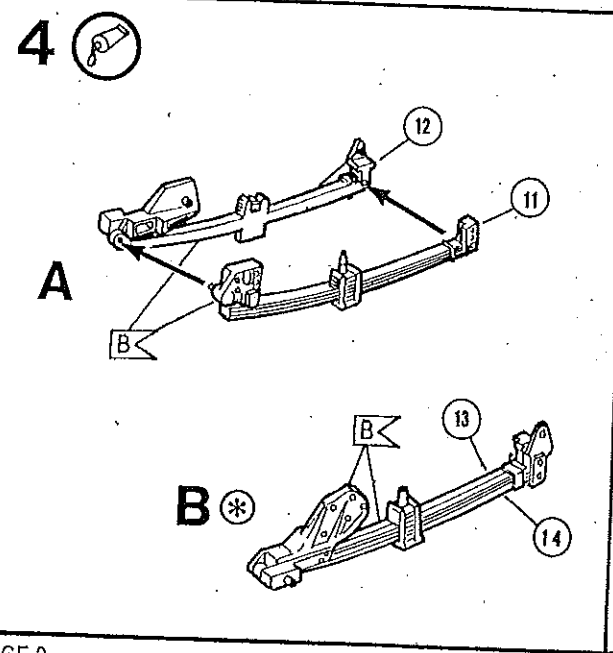
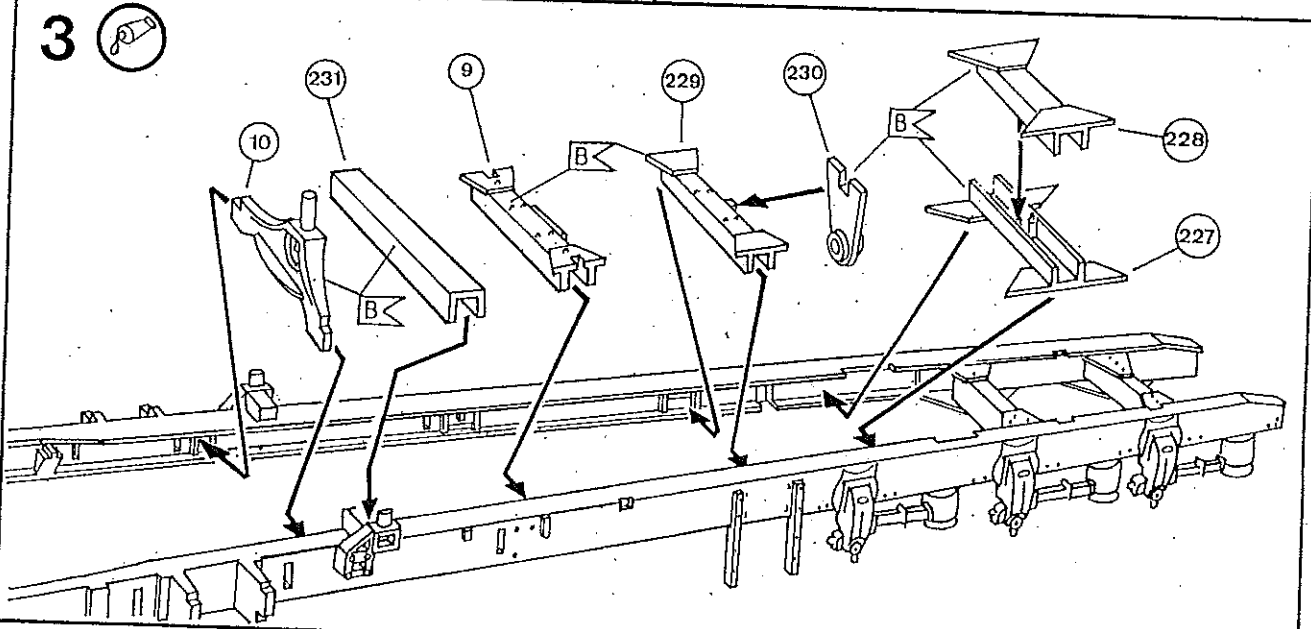
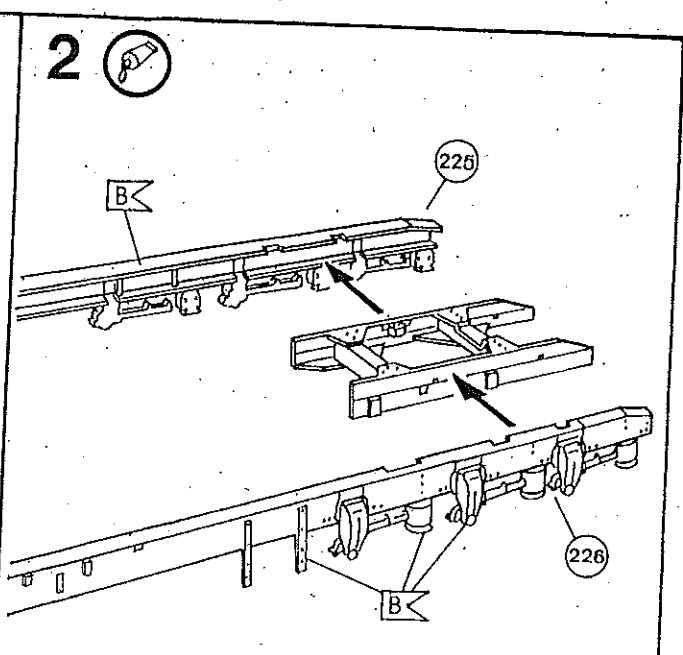
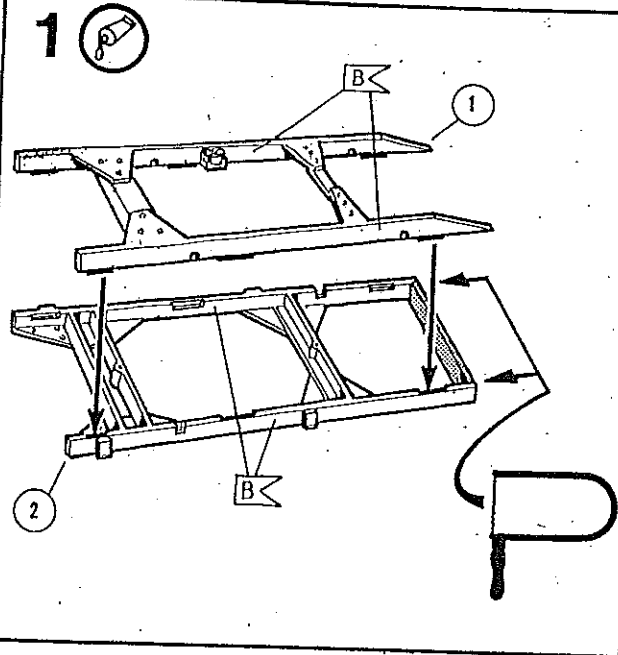
<b>A</b> WHITE WEISS 4 BLANC WIT BIANCO	<b>B</b> BLACK SCHWARZ 302 NOIR ZWART SWART NERO	<b>C</b> FIERY RED FEUERROT 31 ROUGE VERMILLON VUURROOD ELDRÖD ROSSO ACCESSO	<b>D</b> ORANGE ORANGE 30 ORANGE ORANGE ORANGE ARANCIO	<b>E</b> ANTHRACITE ANTRACIT 0 ANTHRACITE ANTRACIT ANTRACIT ANTRACIT	<b>F</b> LIGHT GREY HELLGRAU 371 GRIS CLAIR VALIGRIS LAUSGR GRIGIO CHIARO	<b>G</b> MATT SAND MATT SAND 18 SABLE MAT MAT ZAND MATT SAND SABBIA SMORTO
<b>H</b> YELLOW GELB 12 JAUNE GEEL GUL GIALLO	<b>I</b> SILVER SILBER 00 ARGENT ZILVER SILVER ARGENTO	<b>J</b> ALUMINIUM ALUMINIUM 00 ALUMINIUM ALUMINIUM ALUMINIUM ALUMINIUM	<b>K</b> TRANSPARENT ORANGE TRANSPARENT ORANGE 030 TRANSPARENT ORANGE TRANSPARANTE ORANJE	<b>L</b> MATT BROWN MATT BRAUN 05 MARRON MAT. MAT BRUN MATT BRUN MARRONE SMORTO	<b>M</b> DARK GREY DUNKELGRAU 370 GRIS FONCE DONKERGRIS MÖRKGRÅ GRIGIO SCURO	<b>N</b> BLACK SCHWARZ 7 NOIR ZWART SWART NERO

Sollte es einmal vorkommen, daß ein Teil im Bausatz fehlt, bitte an REVELL AG, Henschelsir. 20-30, Abteilung X, 32267 Bünde, schreiben und die Bauanleitung, auf der das fehlende Teil angekreuzt ist, mitbringen, sonst können wir keinen Ersatz liefern!

Should you find any missing parts, please write to REVELL AG, Henschelsir. 20-30, department X, D-32267 Bünde, W. Germany, and we will send you these as quickly as possible with our compliments. Please indicate clearly with a cross on the instruction leaflet, which piece(s) are missing. Always remember to write your name and address clearly and in full.

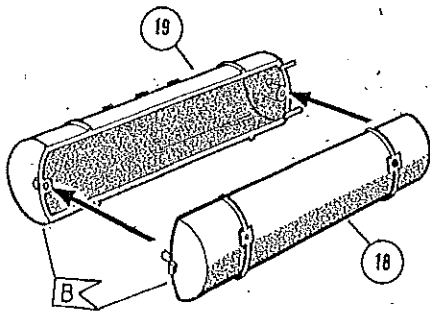
Zou het voorkomen, dat er een deel in de bouwdoos ontbreekt, kunt u schrijven naar REVELL AG, Henschelsir. 20-30, Afdeling X, D-32267 Bünde. De bouwbeschrijving waarop het ontbrekende deel aangekruist is, bijsluilen; anders kunnen wij u dit onderdeel niet vergoeden. Vergeet vooral niet uw naam en adres duidelijk te vermelden.

Pour toute pièce manquante, écrivez à REVELL AG, Henschelsir. 20-30, département X, D-32267 Bünde, et cet élément vous sera aussitôt envoyé et ce gratuitement. Il vous suffit dans ce cas de marquer d'une croix la pièce manquante sur la feuille d'instruction du modèle choisi. N'oubliez surtout pas d'écrire clairement votre nom et adresse.

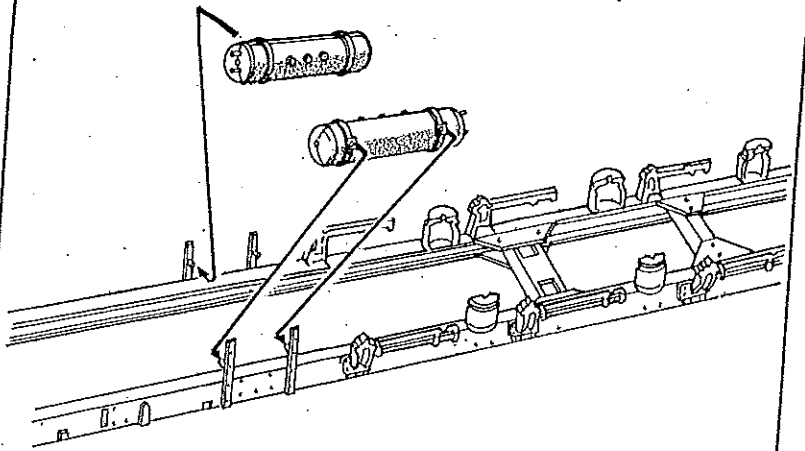


6 

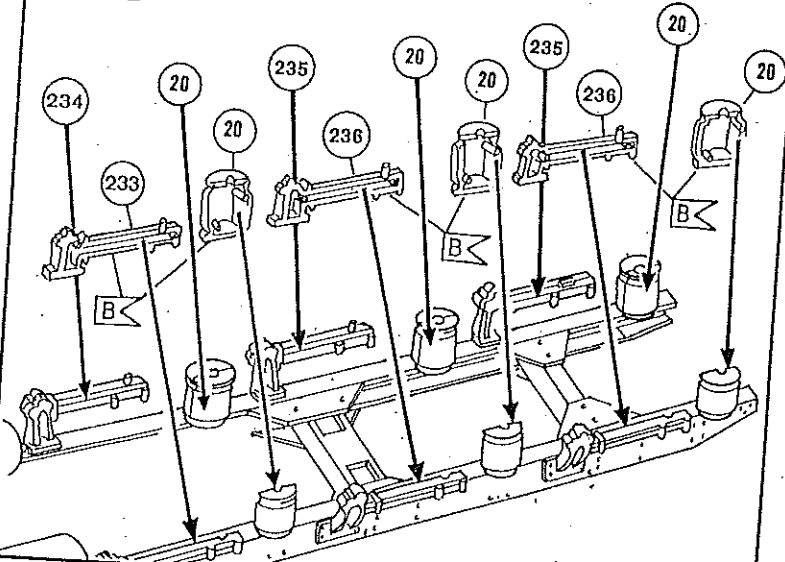
2X



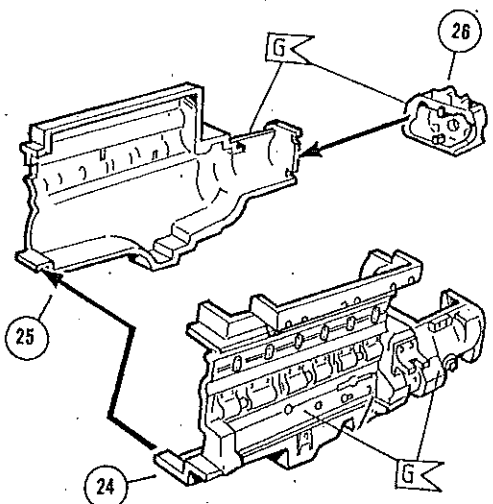
7 



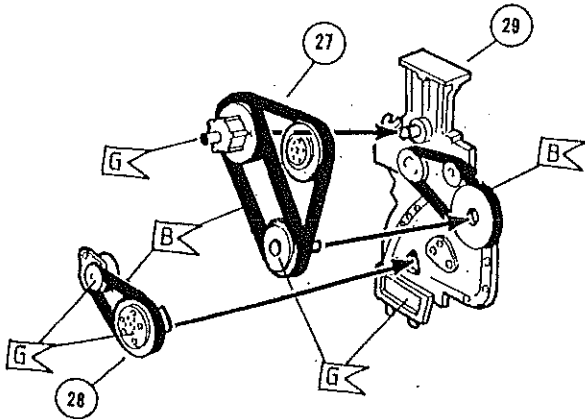
8 



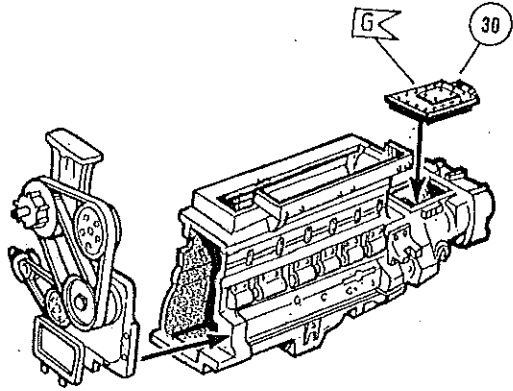
9 



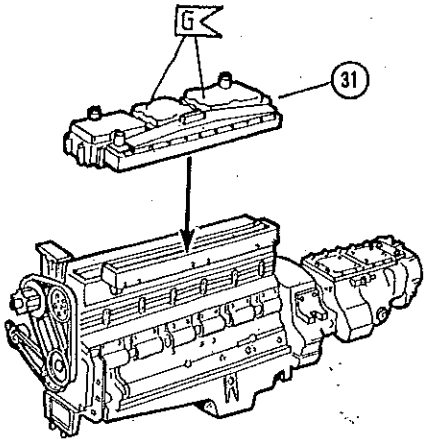
10 



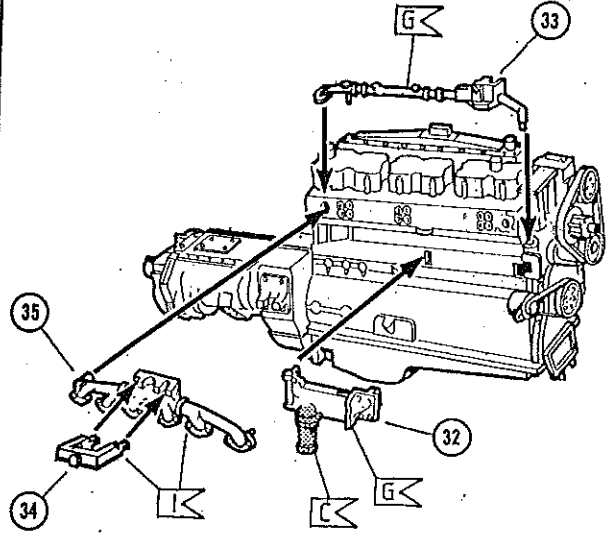
11 



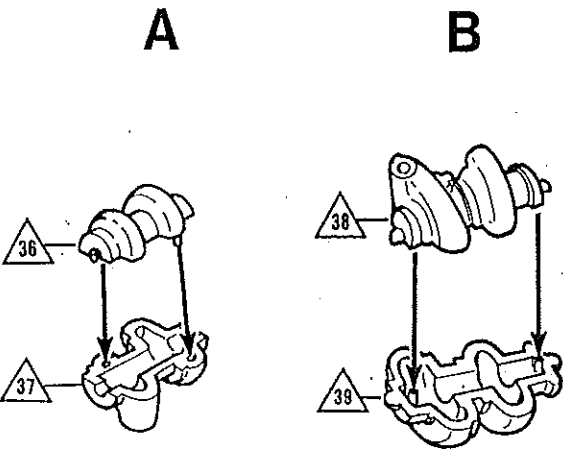
12 



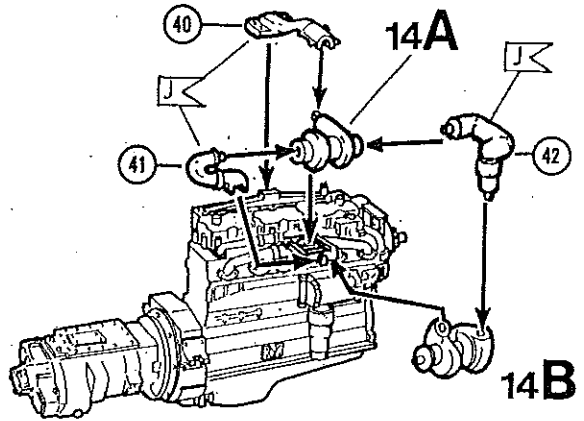
13 



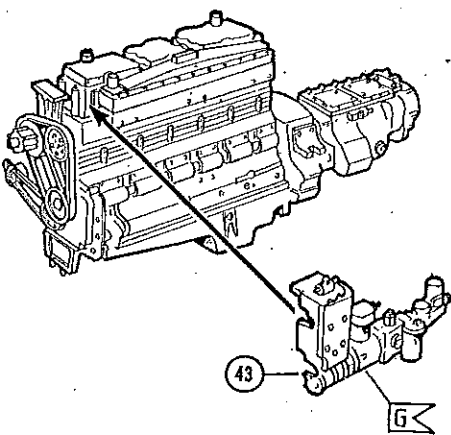
14 



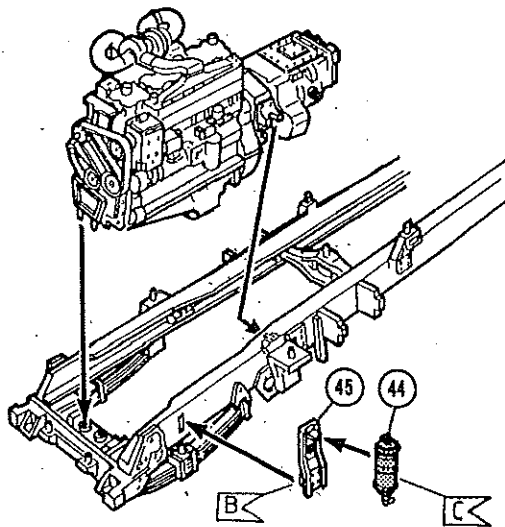
15 



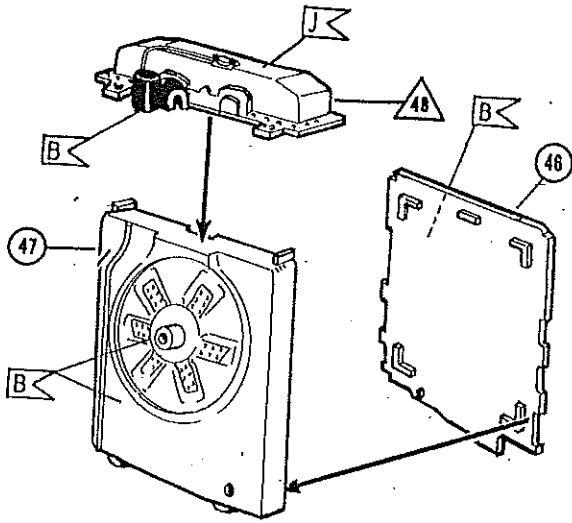
16 



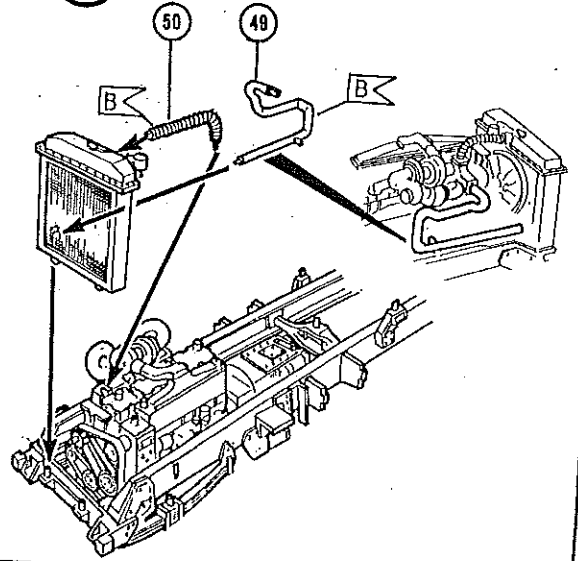
17 



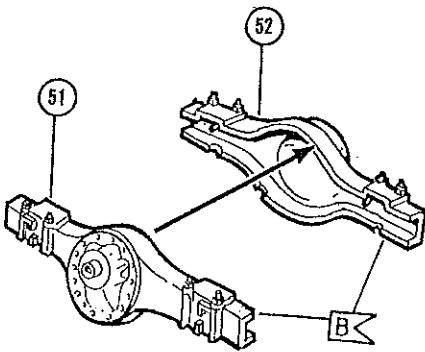
18 



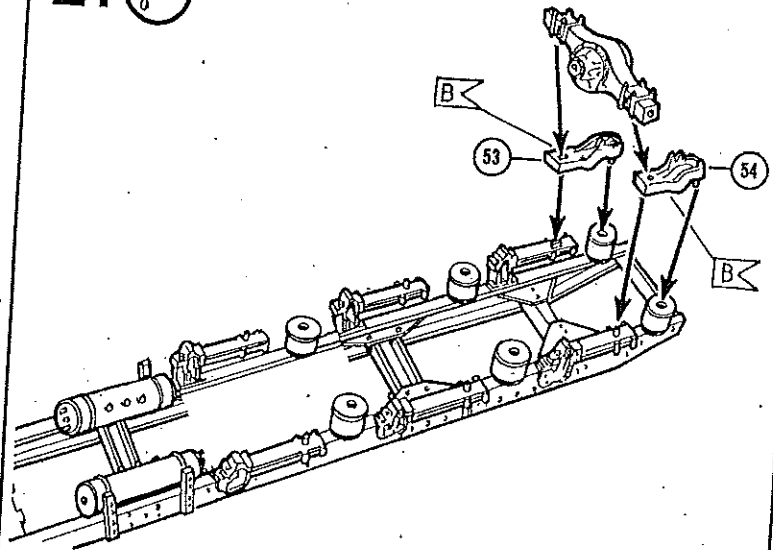
19 



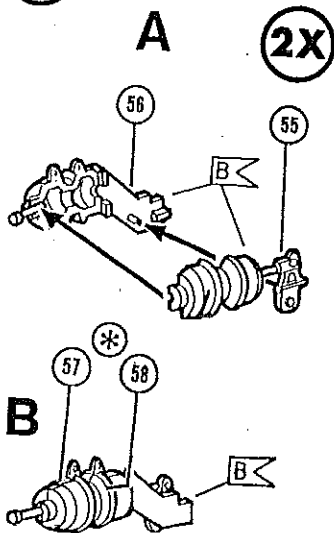
20 



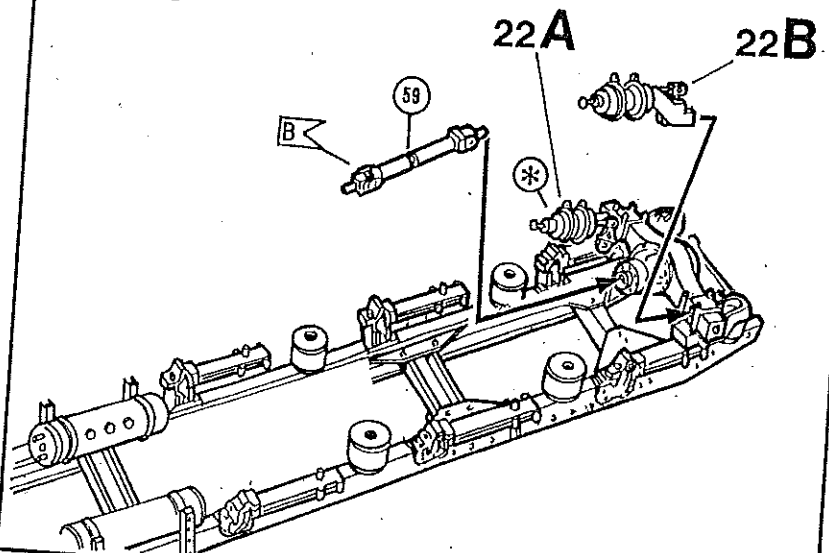
21 



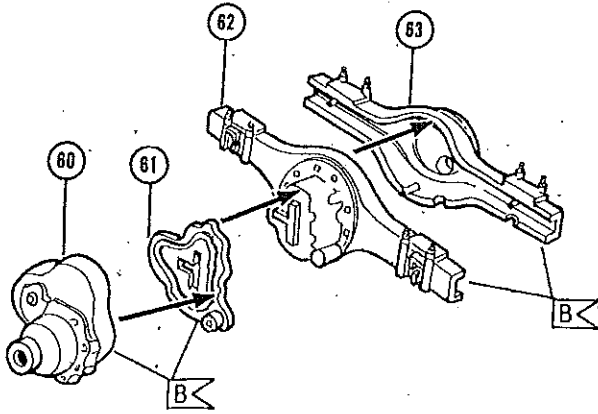
22 



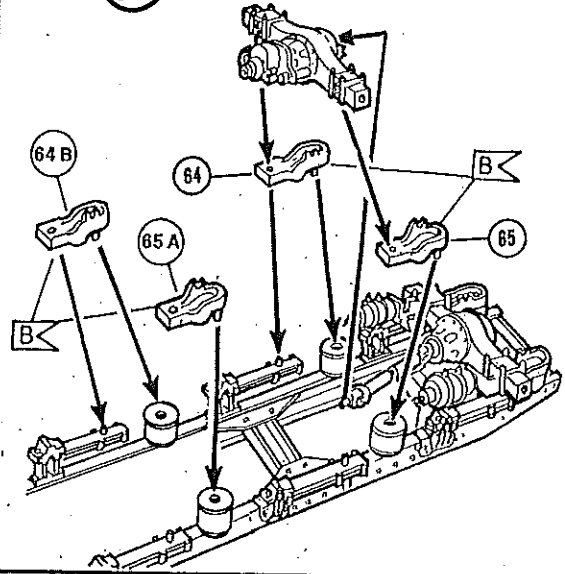
23 



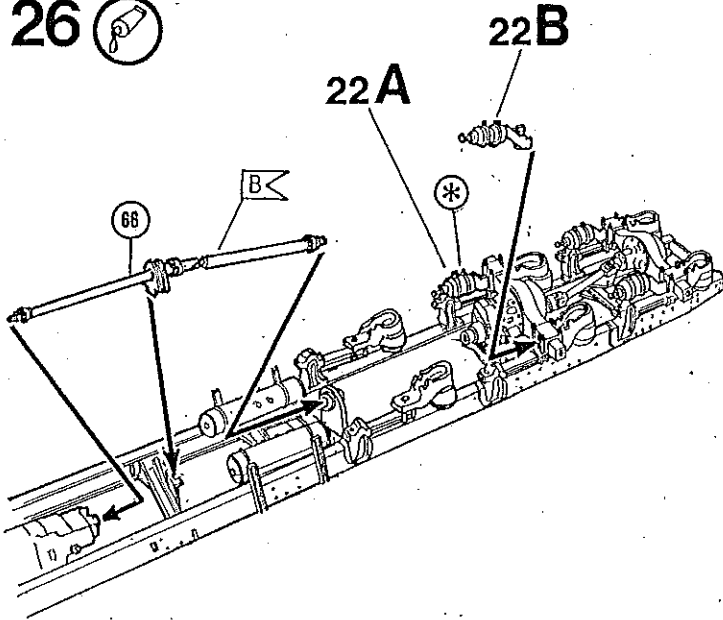
24 



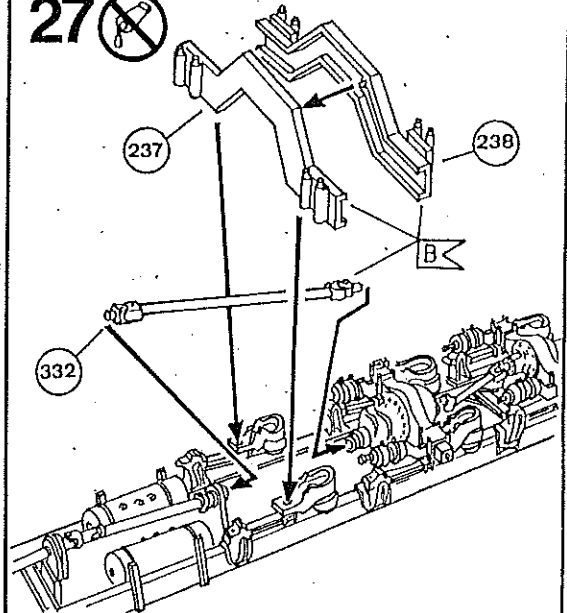
25 



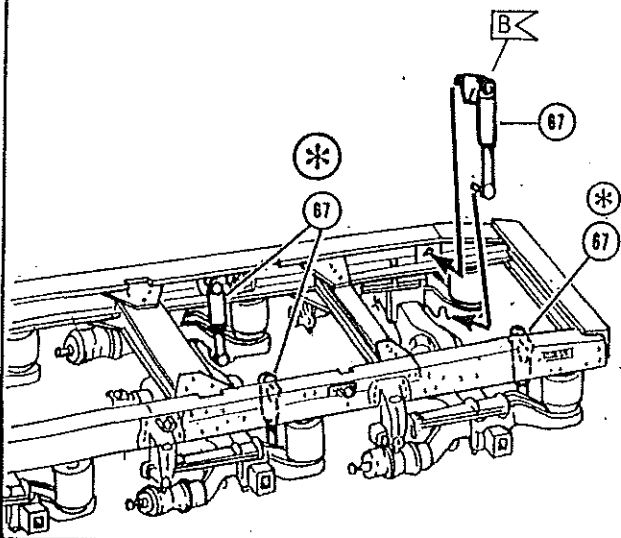
26 



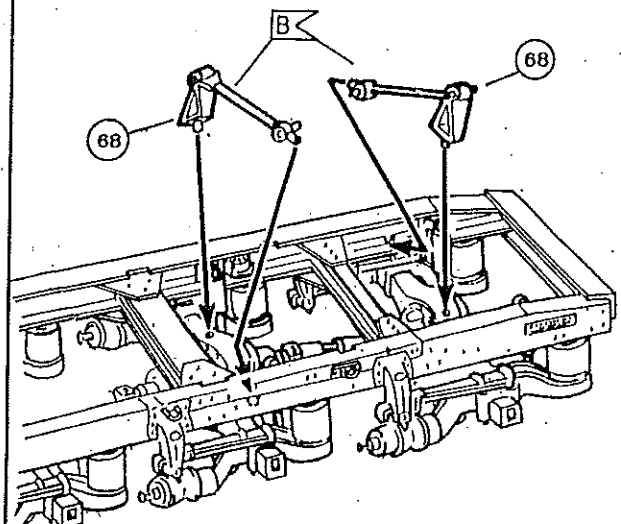
27 



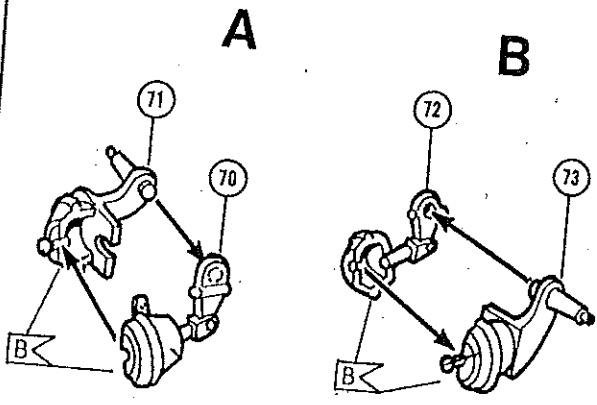
28 



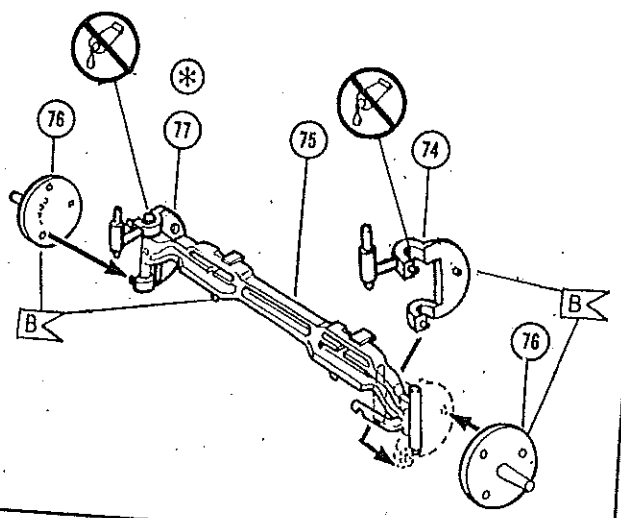
29 



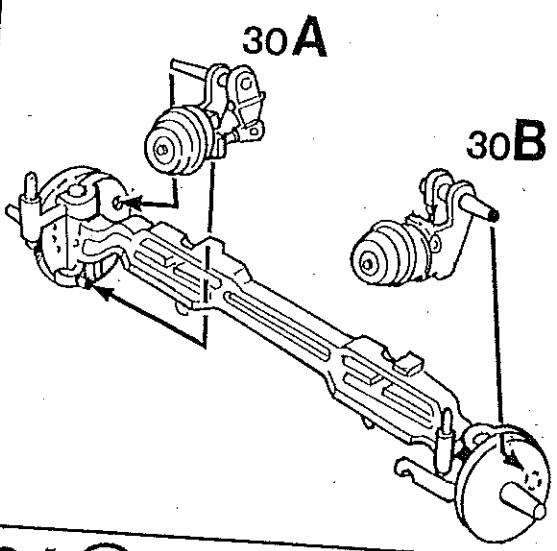
30 



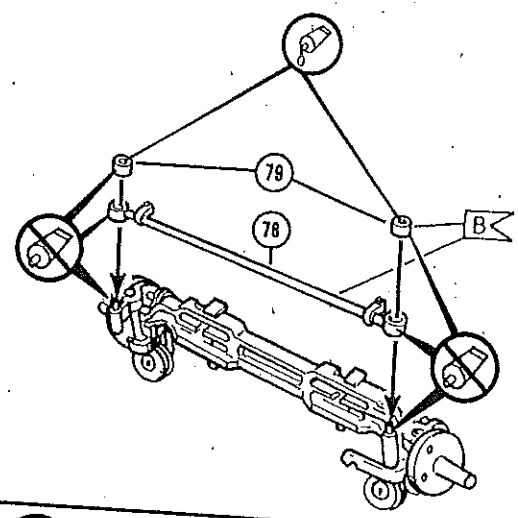
31  




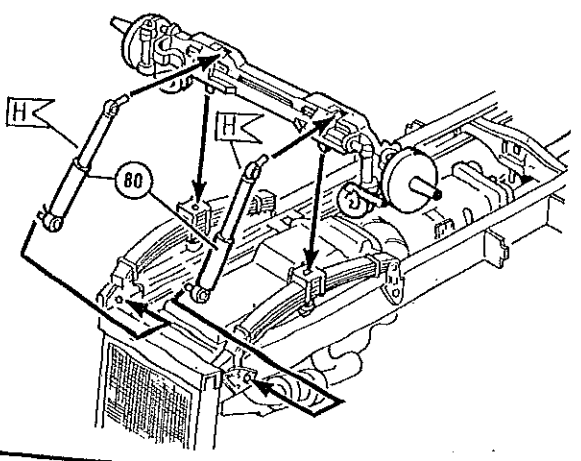
32 



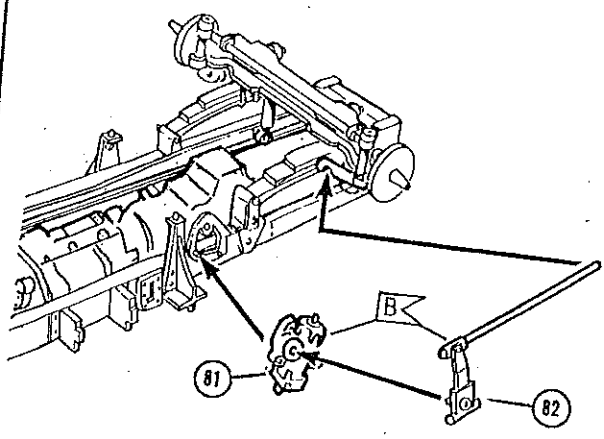
33  



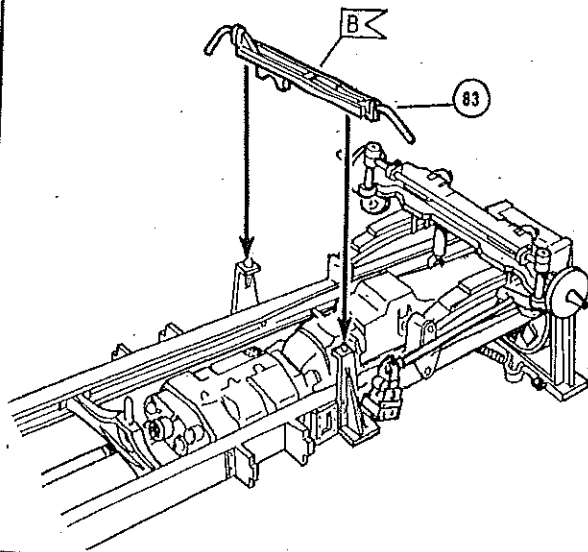
34 



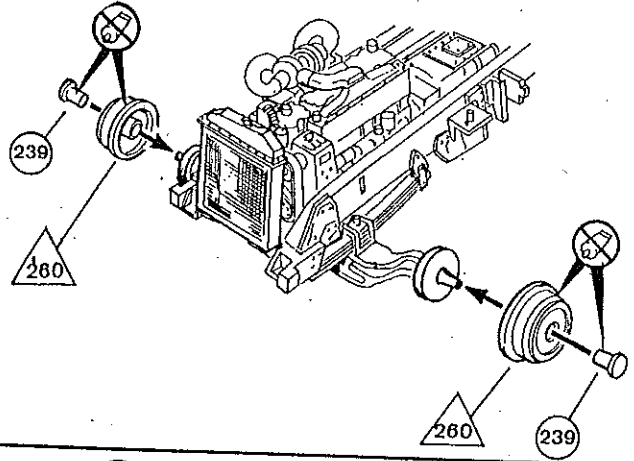
35 



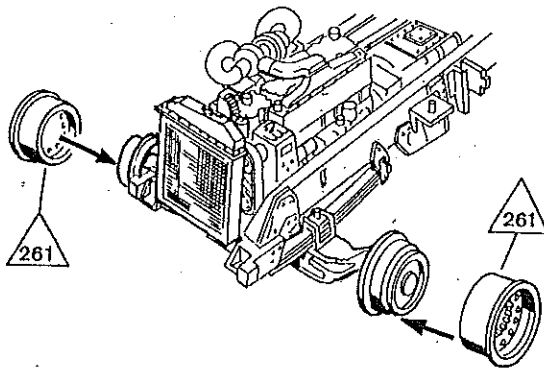
36 



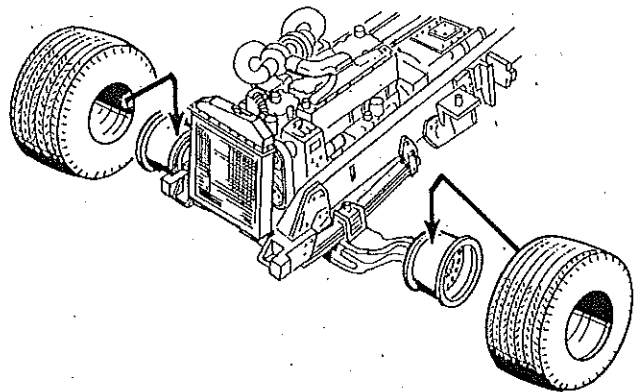
37 



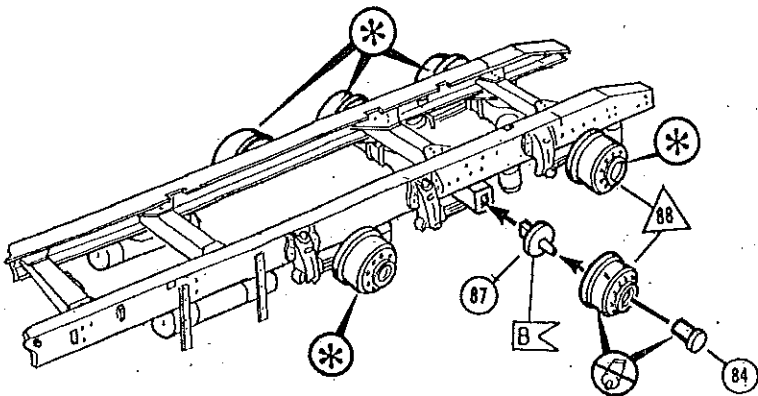
38 



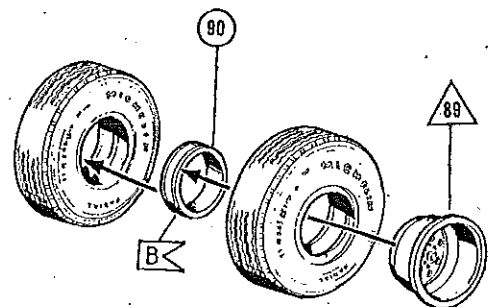
39 



40   

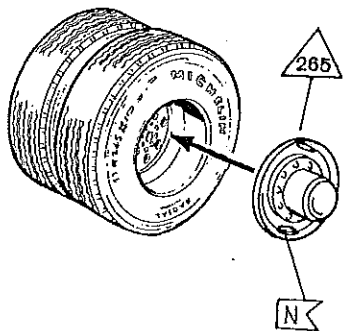


41  

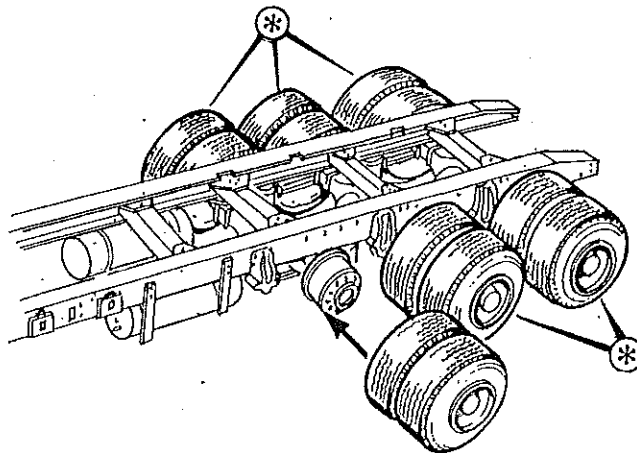




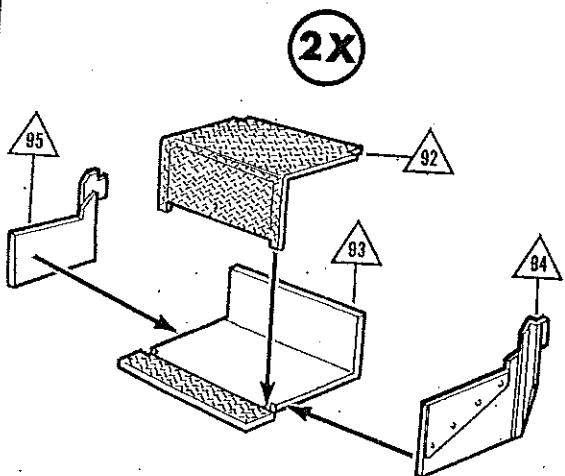
42  



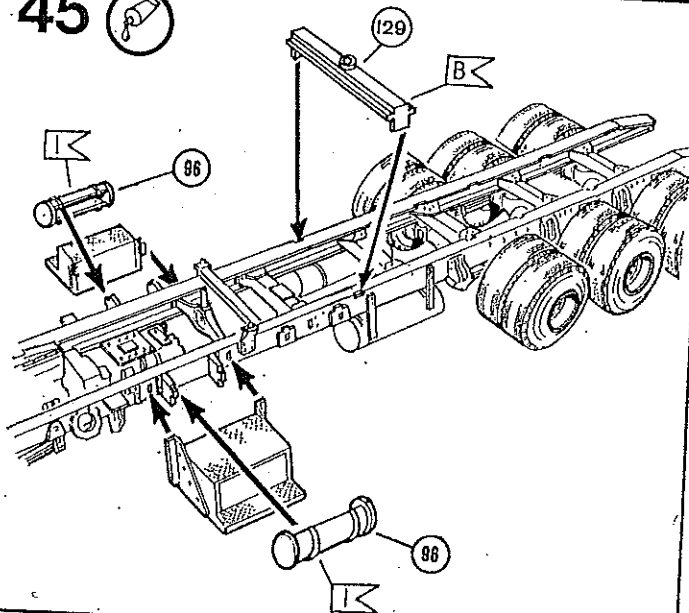
43 



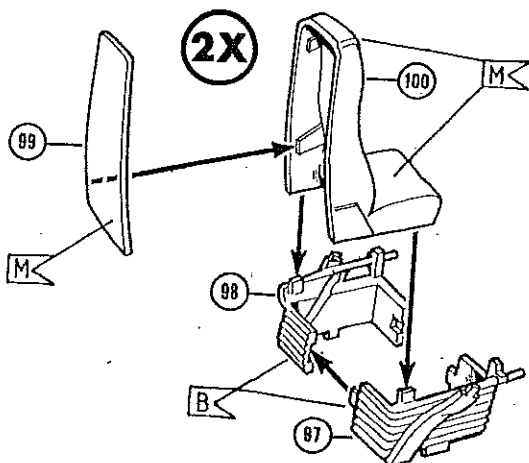
44 



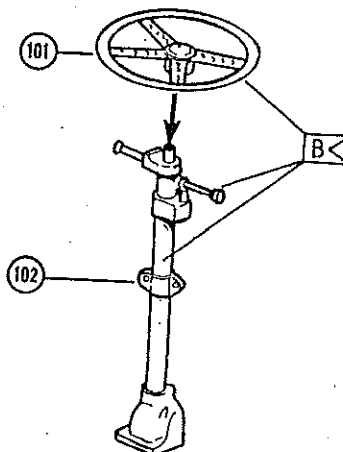
45 



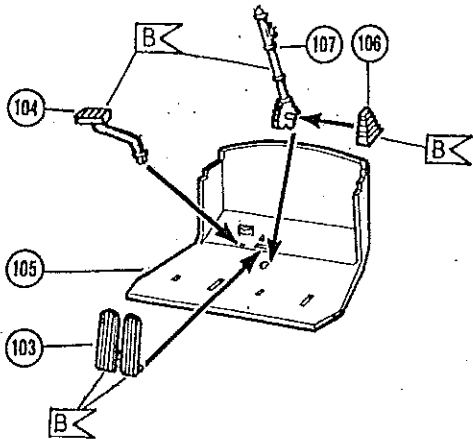
46 




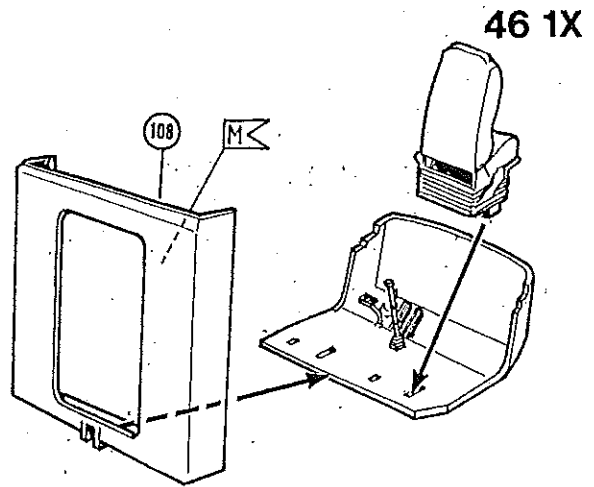
47 



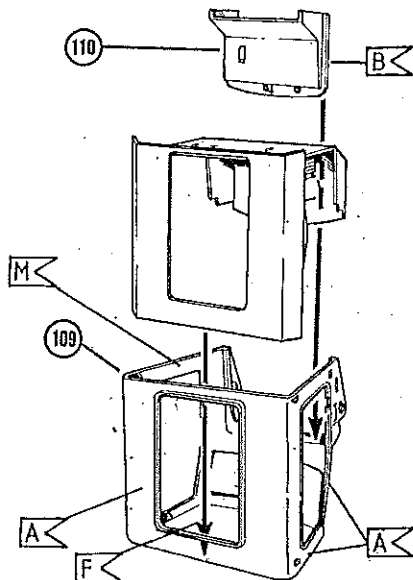
48 



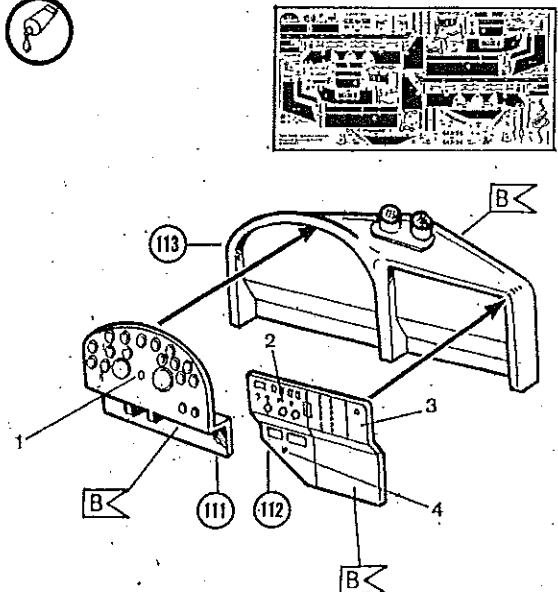
49 



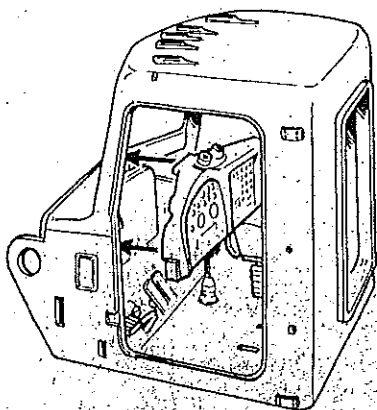
50 



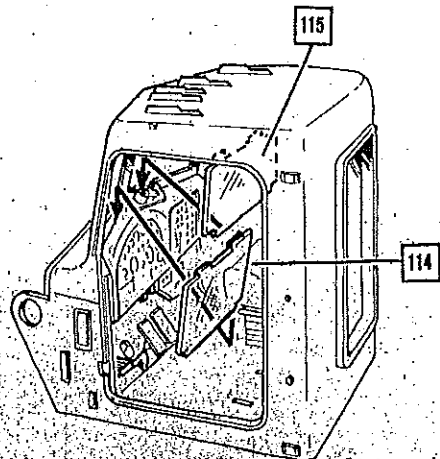
51 



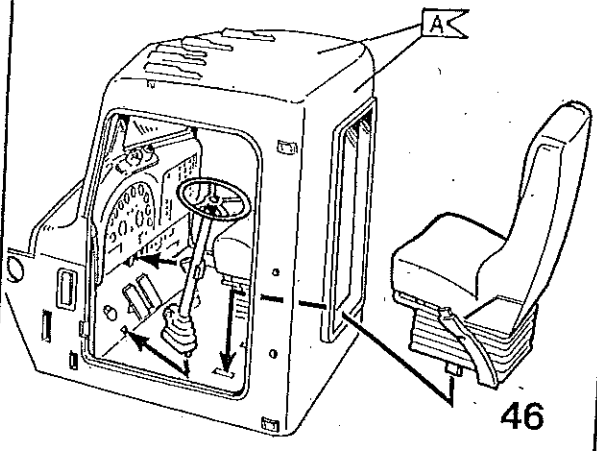
52 



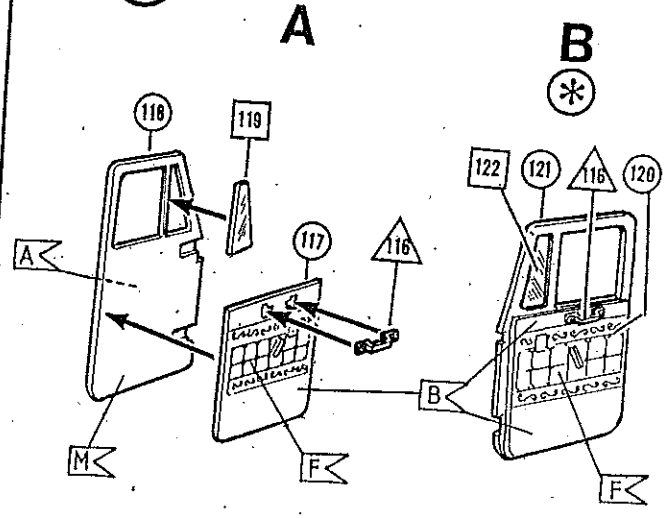
53 



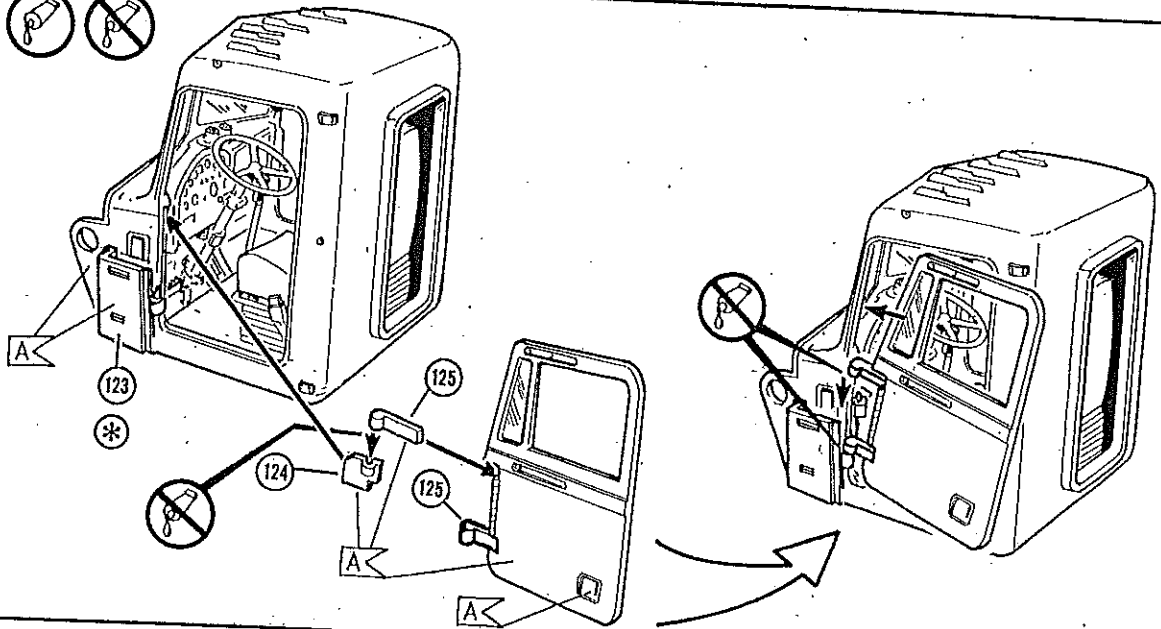
# 54



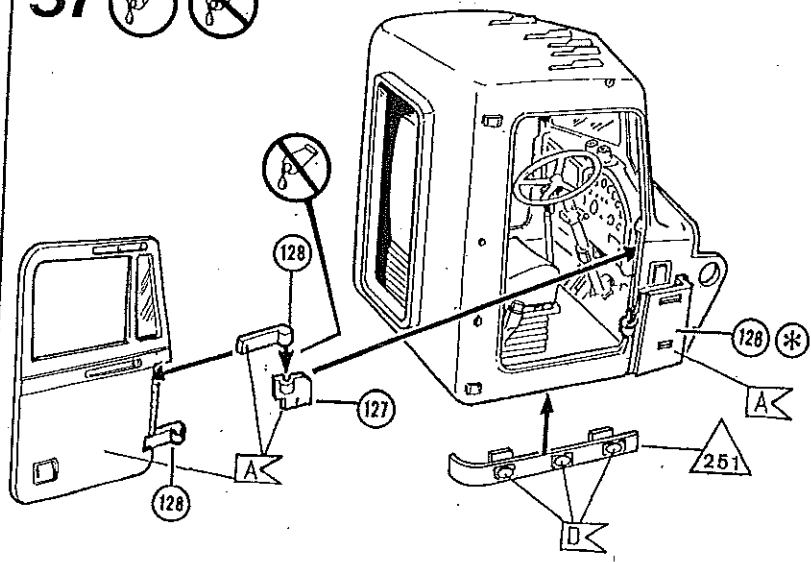
# 55



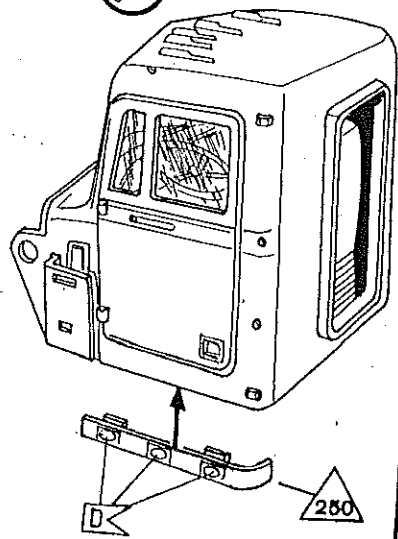
# 56



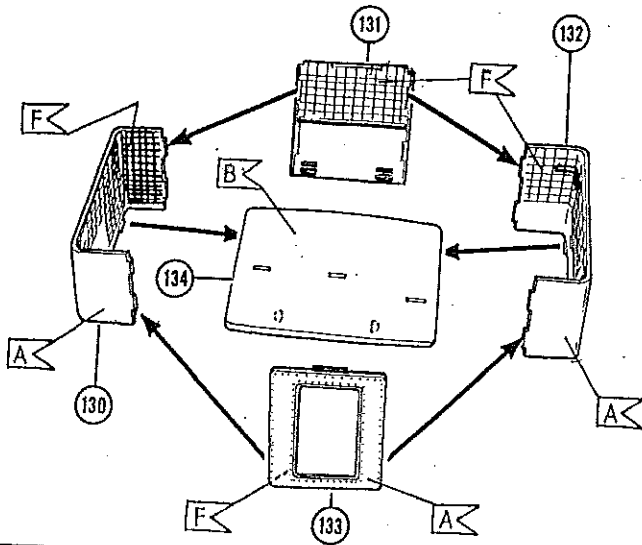
# 57



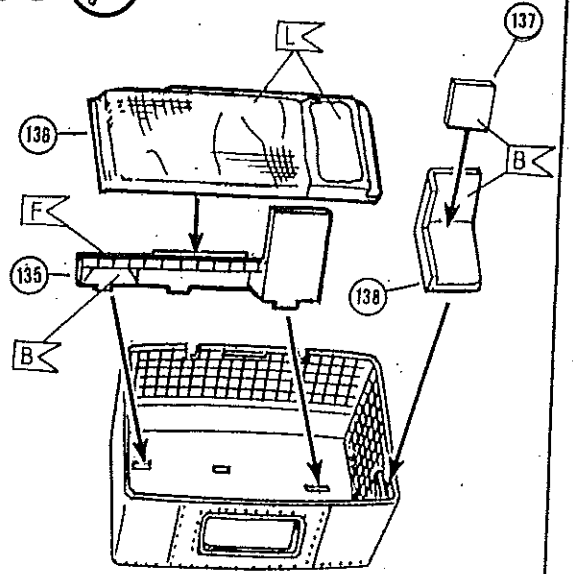
# 58



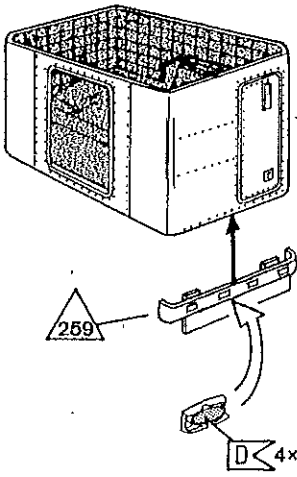
### 59



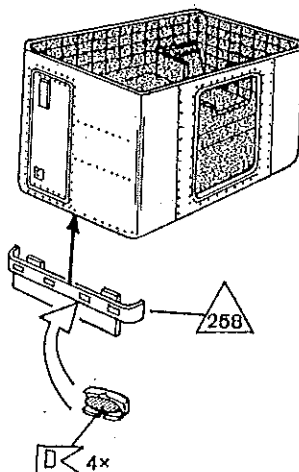
### 60



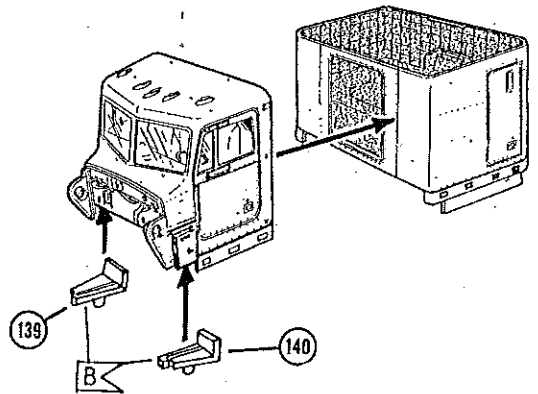
### 61



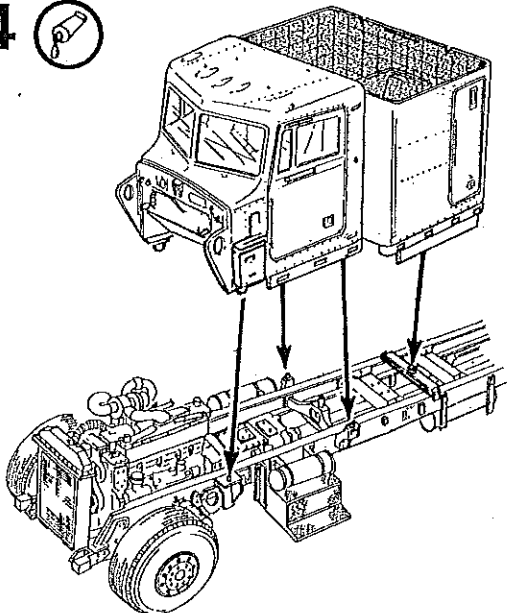
### 62



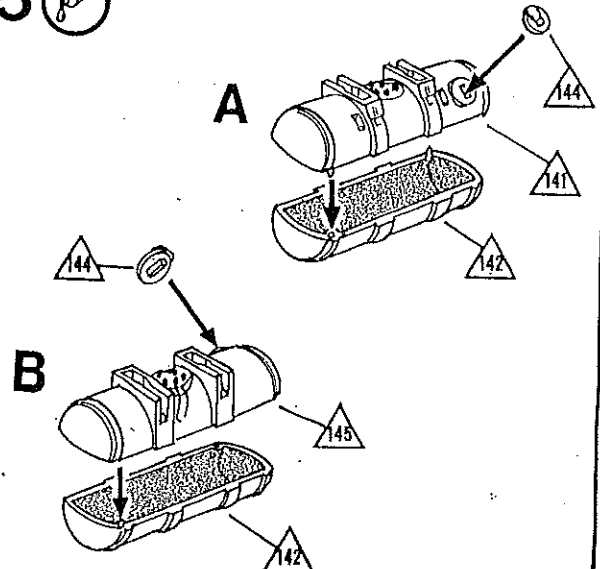
### 63



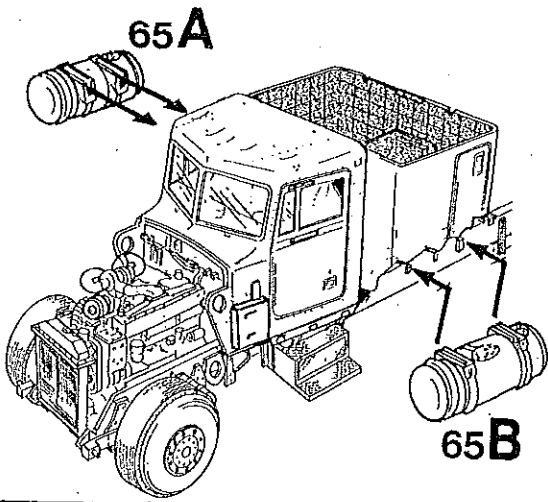
### 64



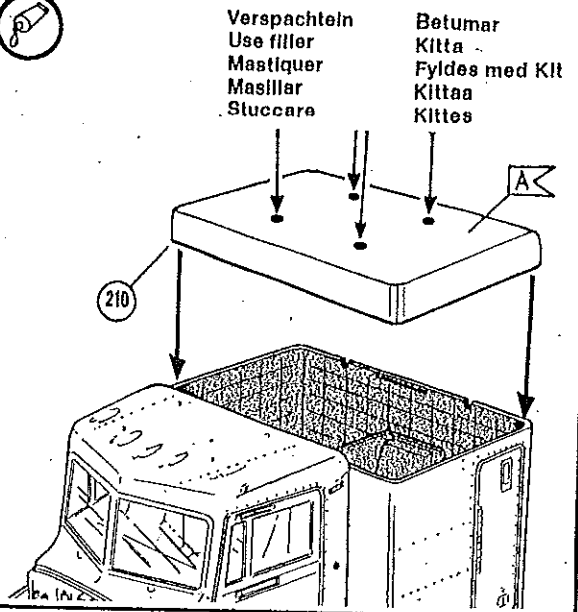
### 65



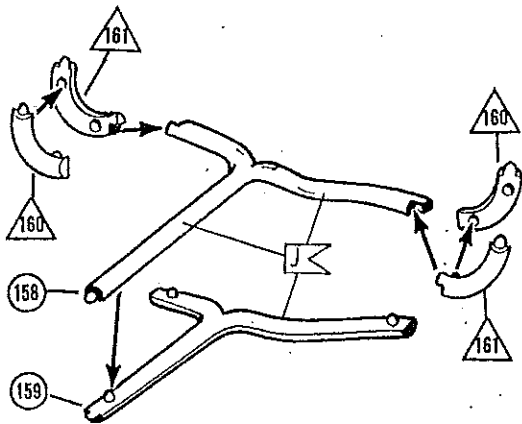
# 66



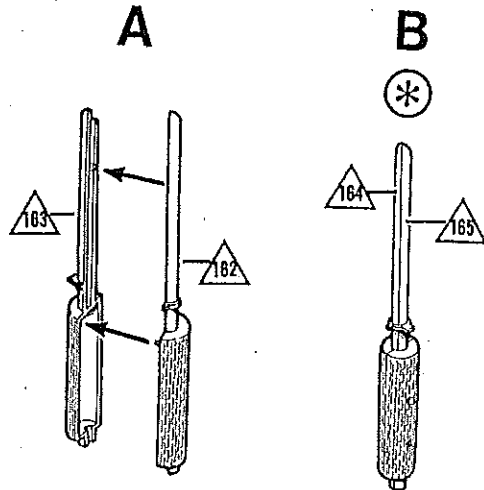
# 67



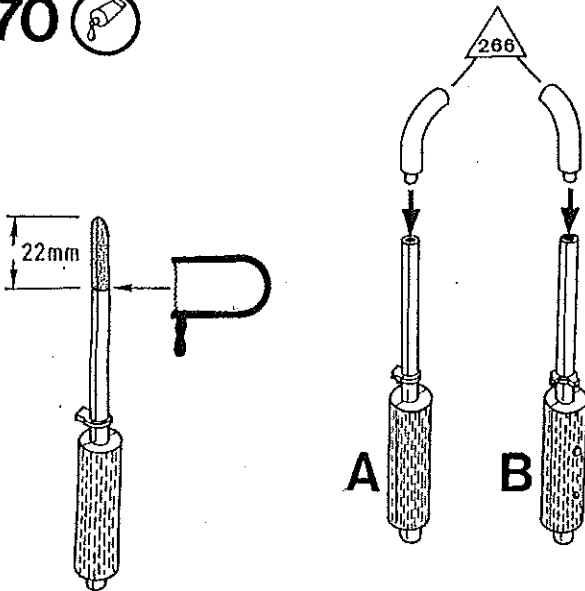
# 68



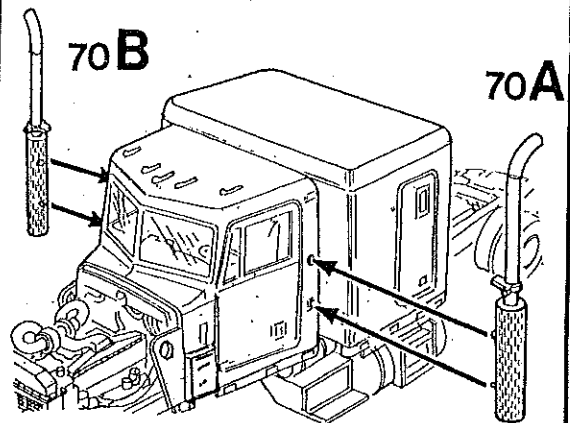
# 69



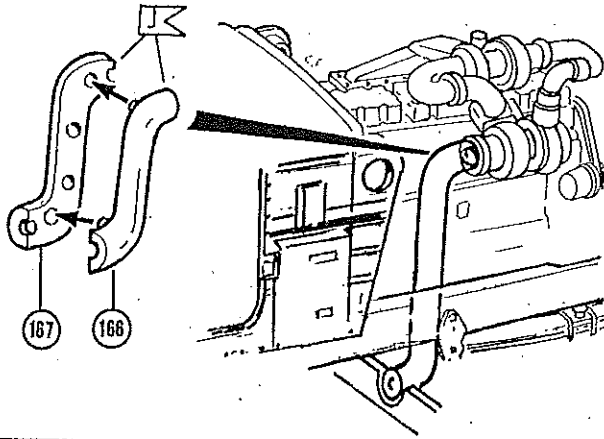
# 70



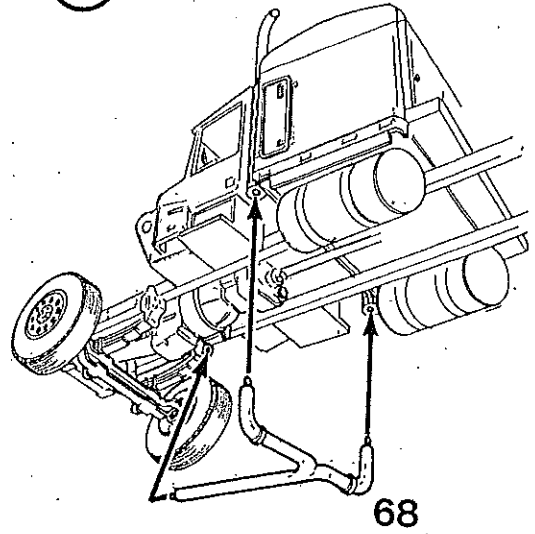
# 71



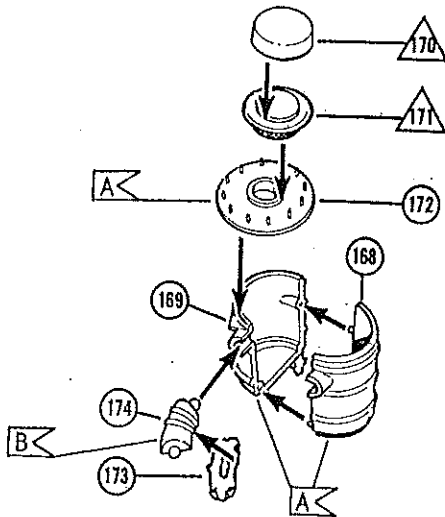
72 



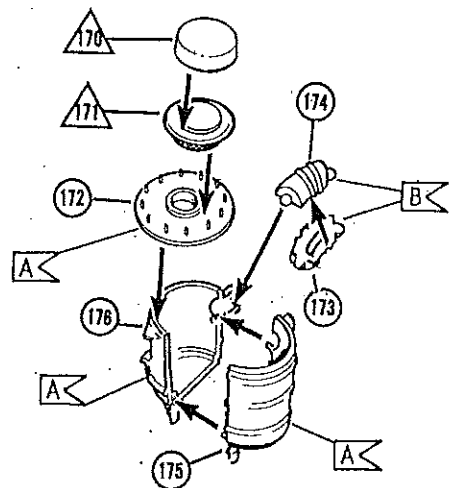
73 



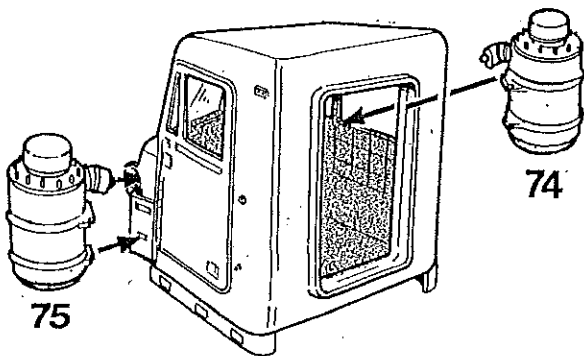
74 



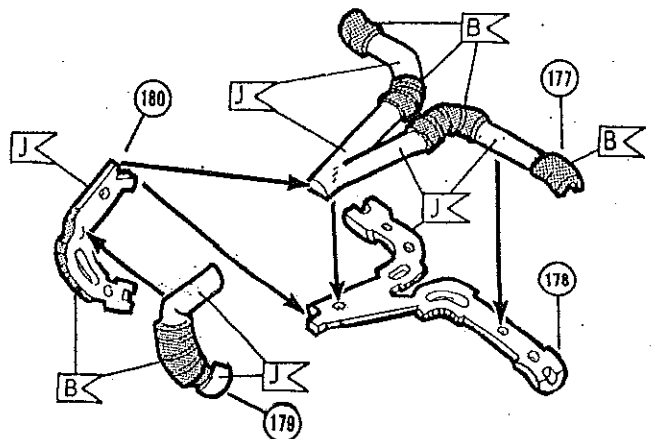
75 



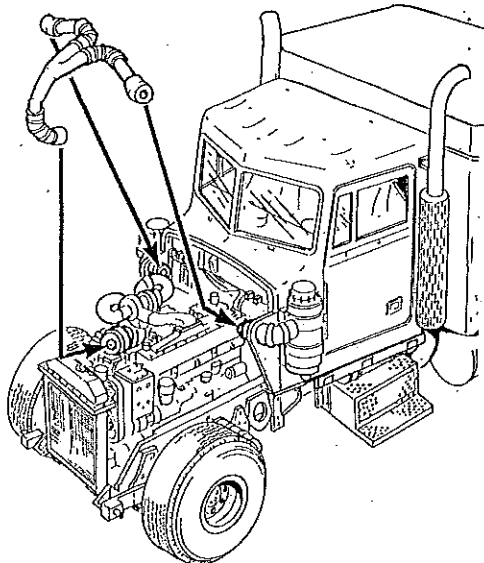
76 



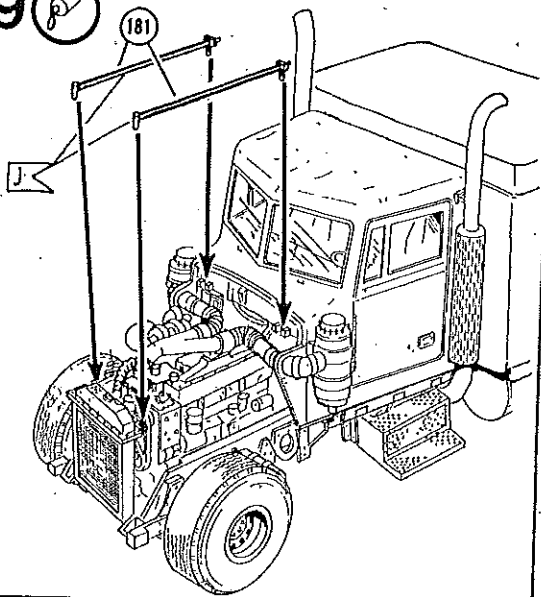
77 



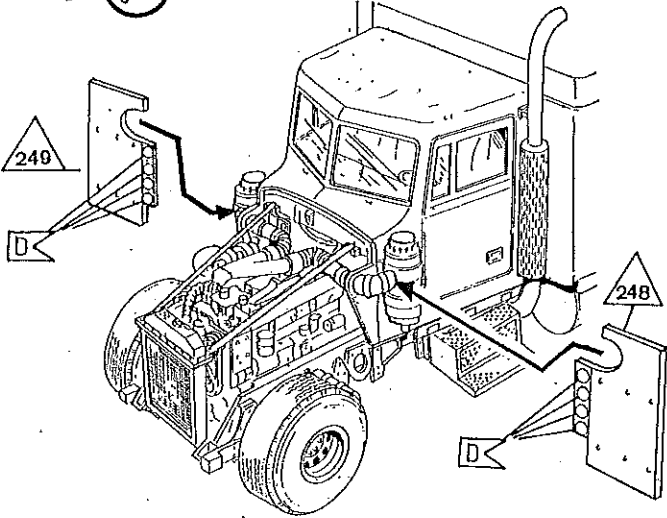
78 



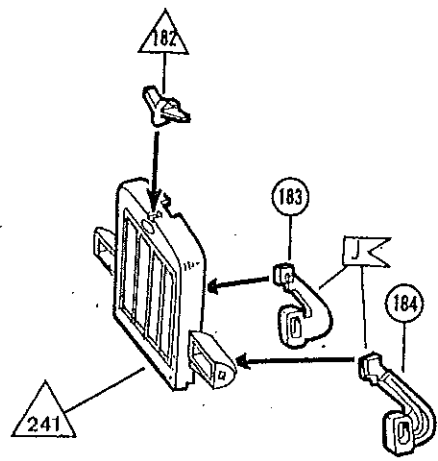
79 



80 

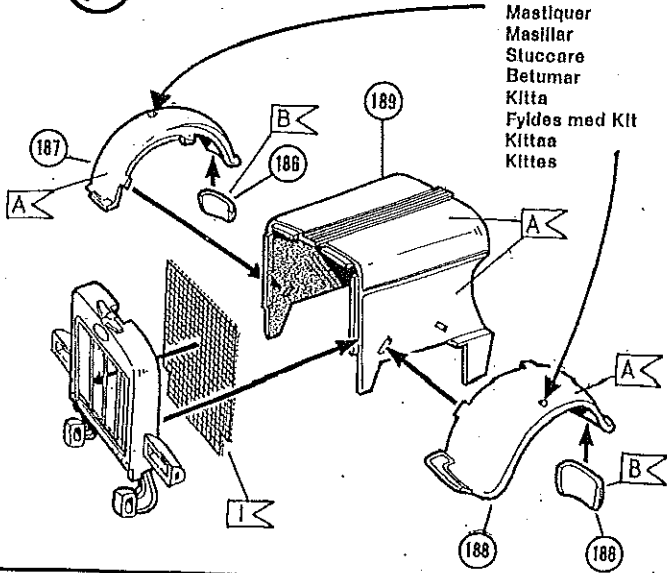


81 

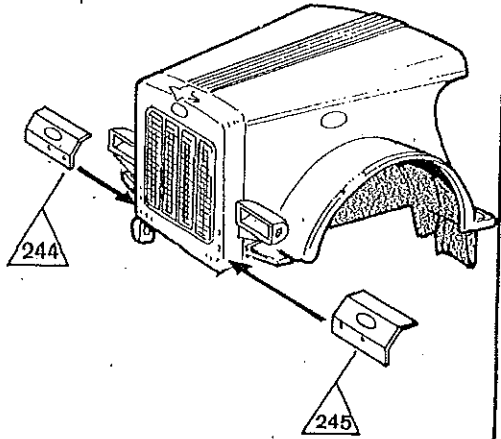


82 

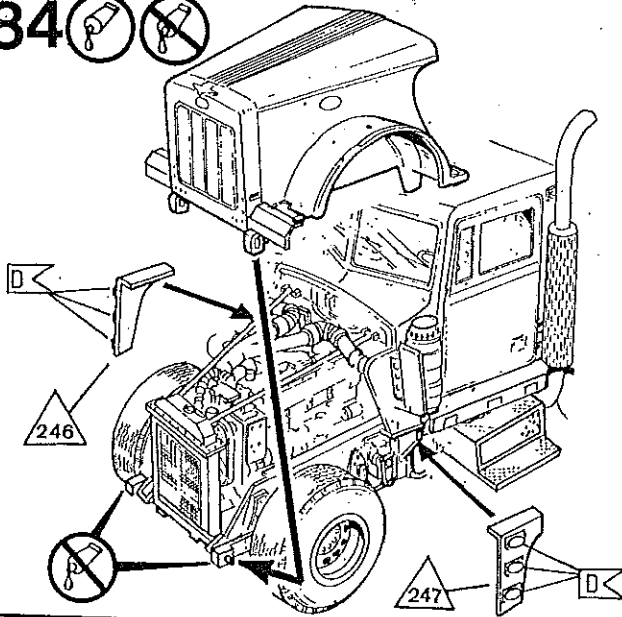
Verspachteln  
Use filler  
Mastiquer  
Masillar  
Stuccare  
Betumar  
Klitte  
Fyldes med Klit  
Kittaa  
Kittes



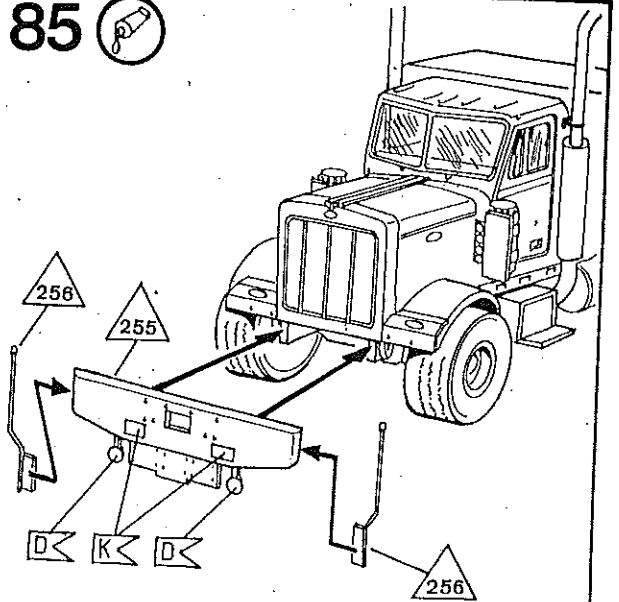
83 



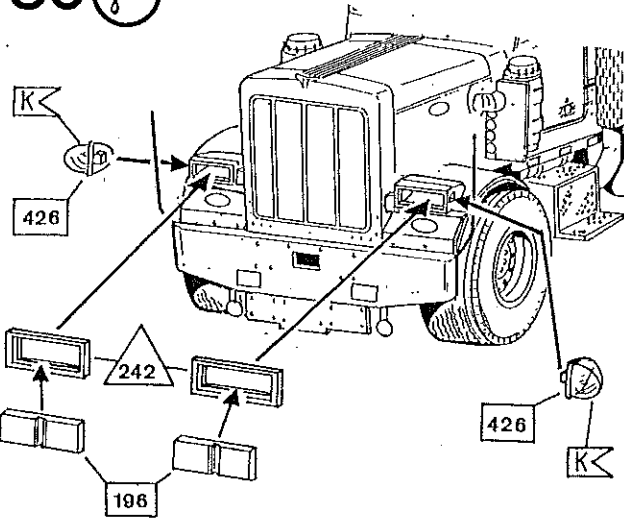
84  



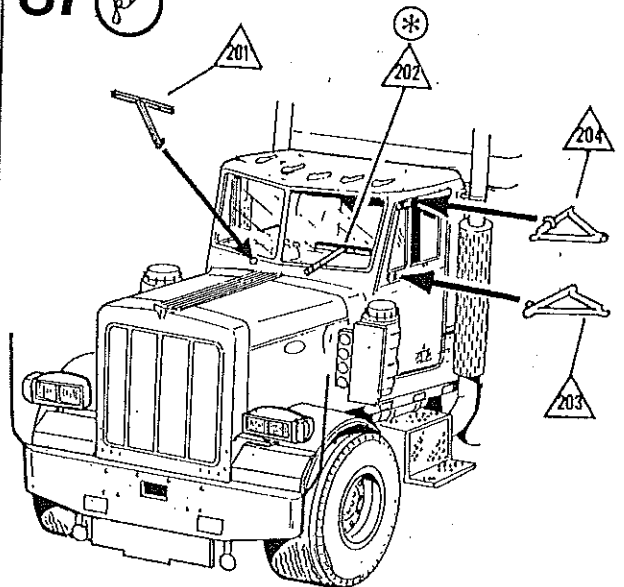
85 



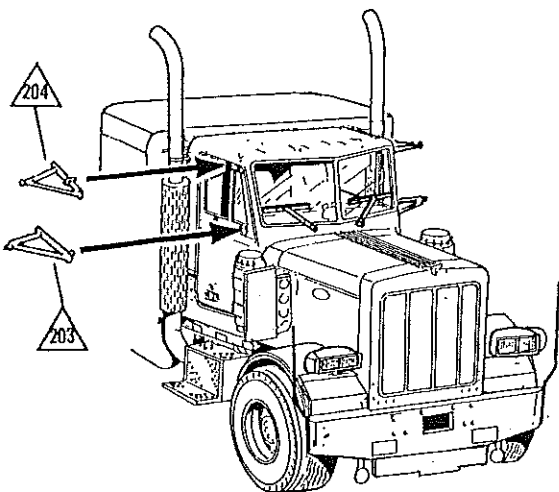
86 



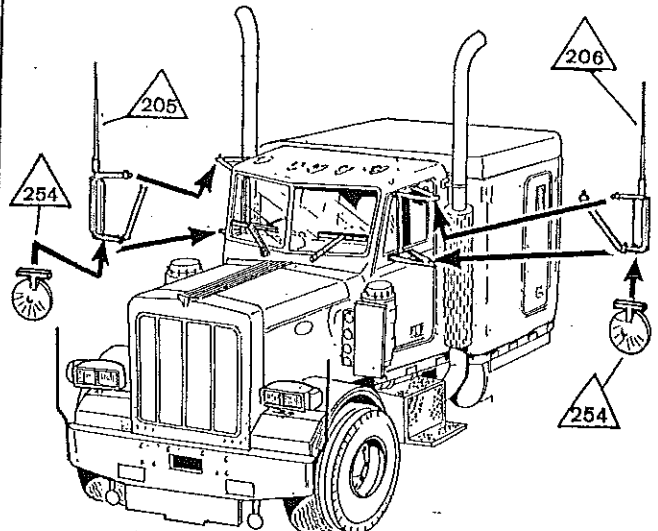
87 



88 

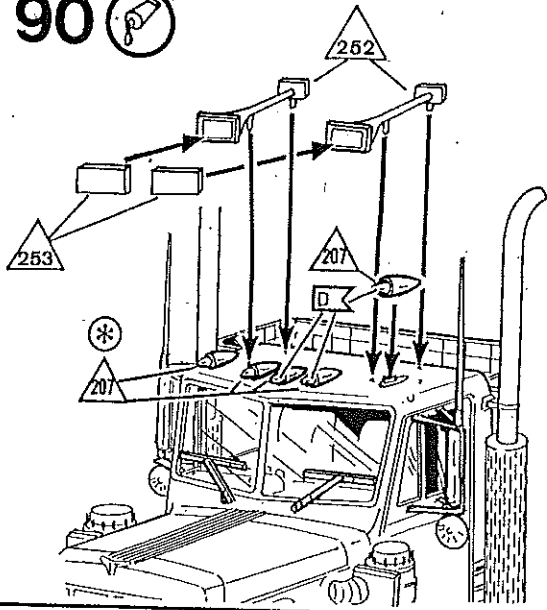


89 

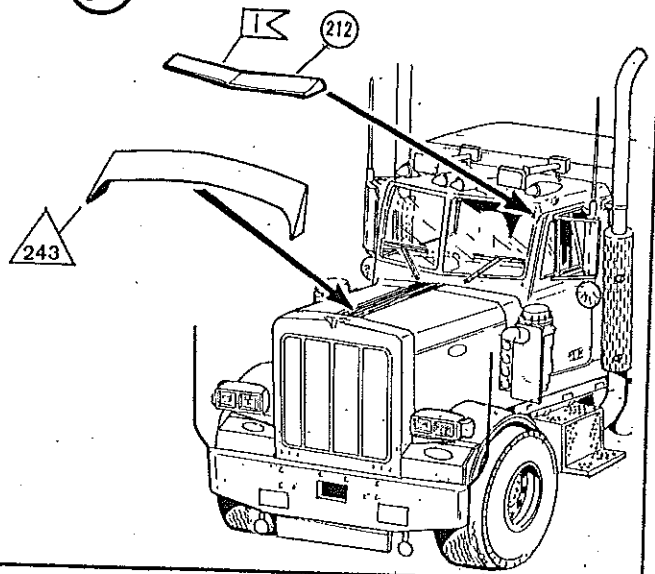




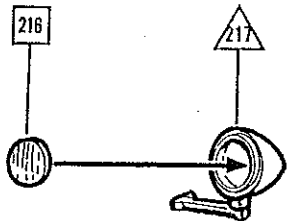
90 



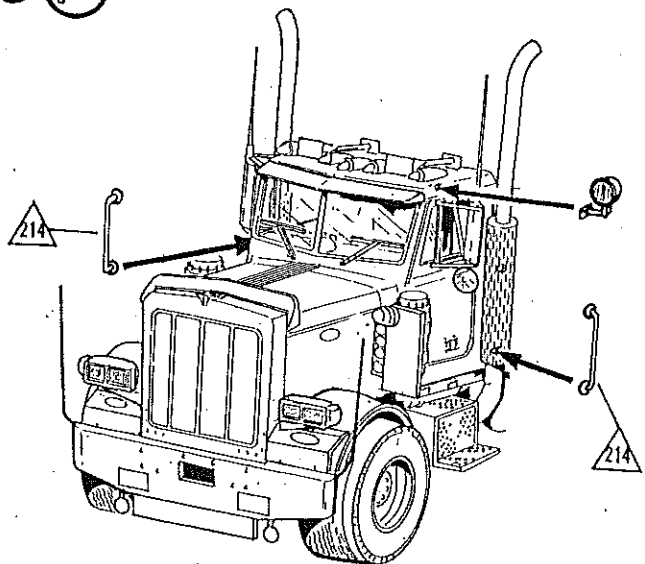
91 



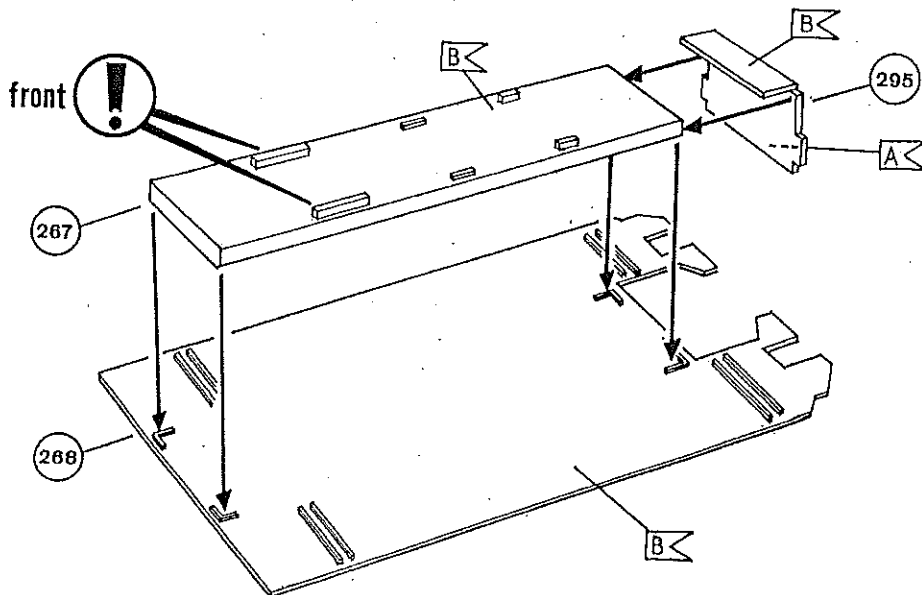
92 



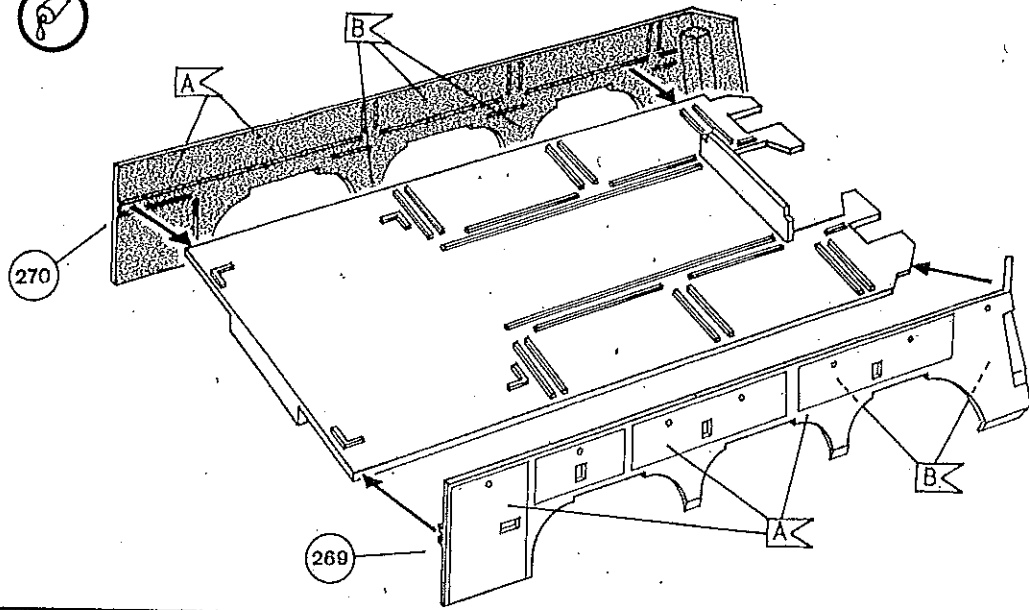
93 



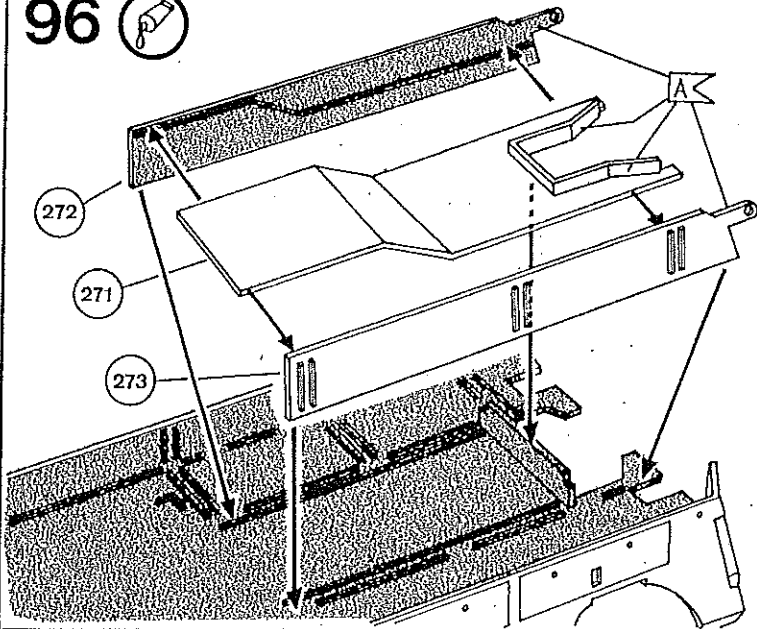
94 



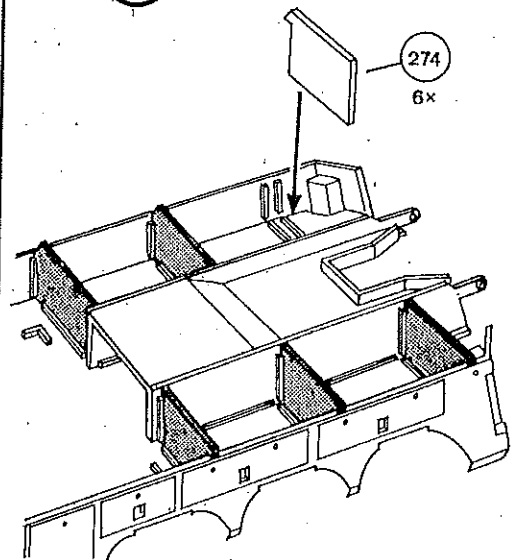
95 



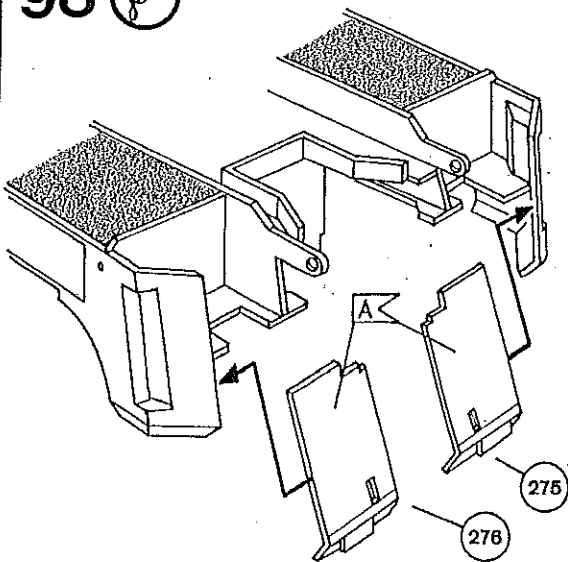
96 



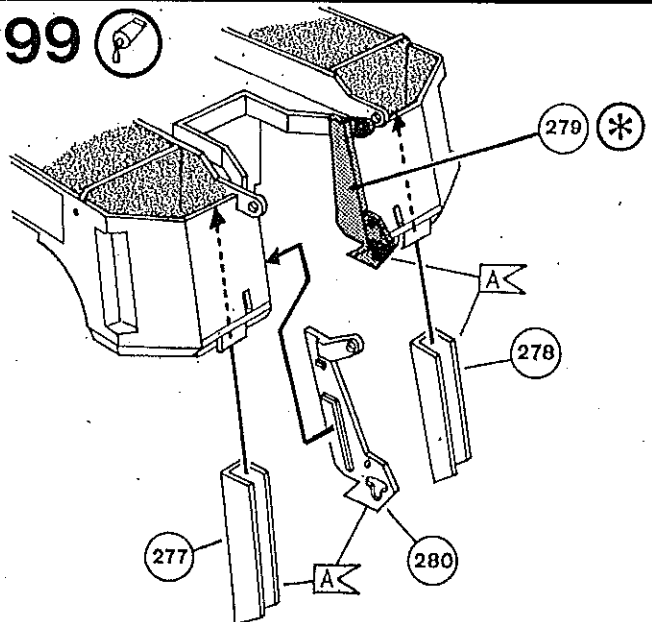
97 



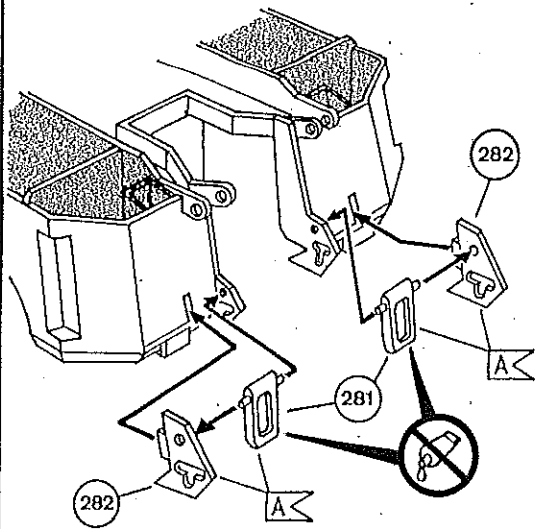
98 



99 

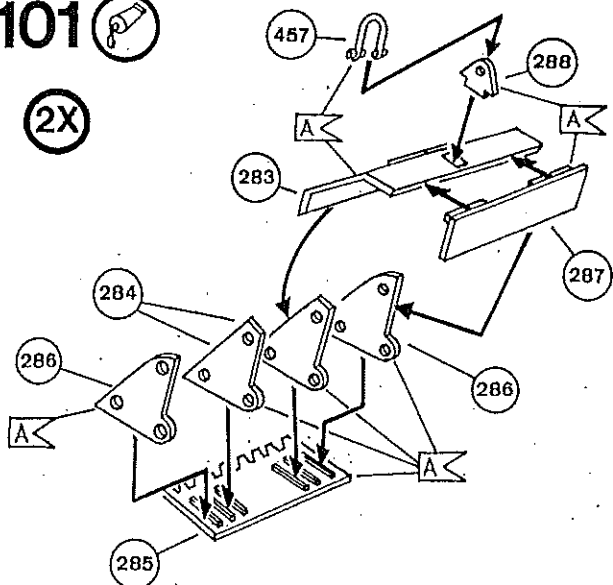


# 100

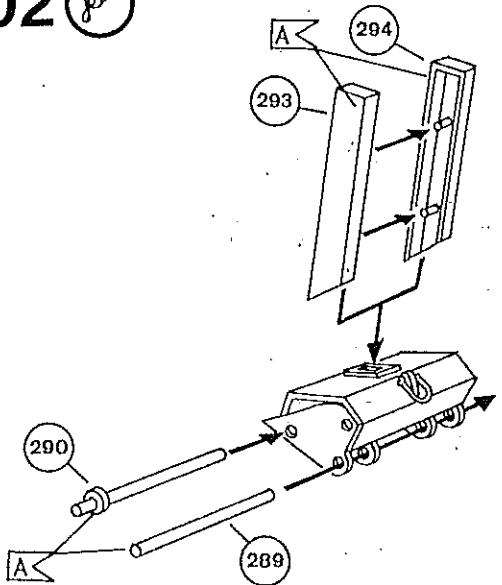


# 101

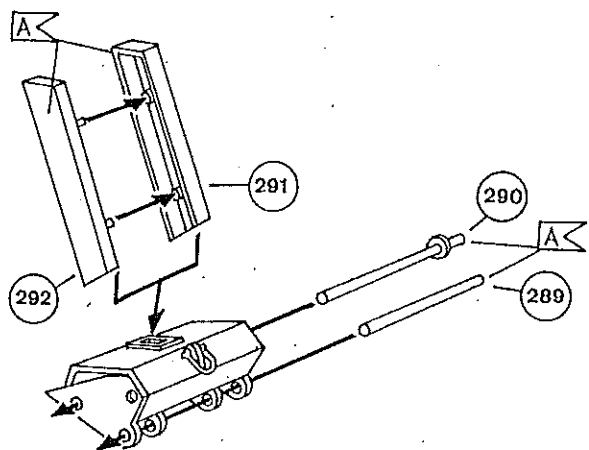
(2X)



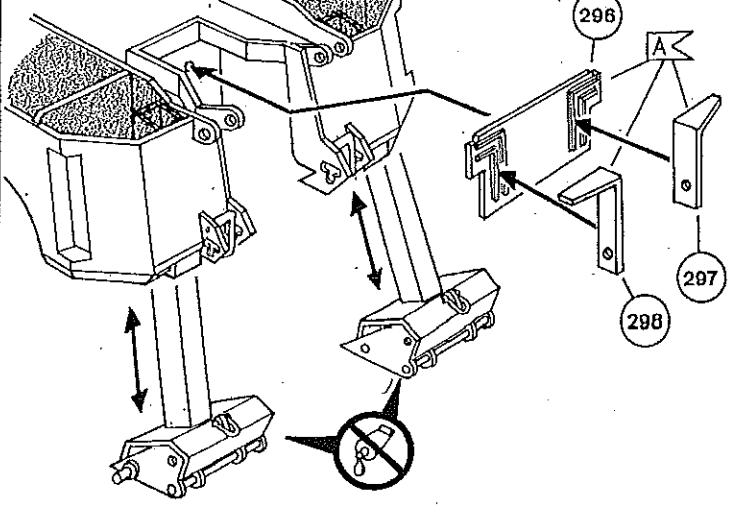
# 102



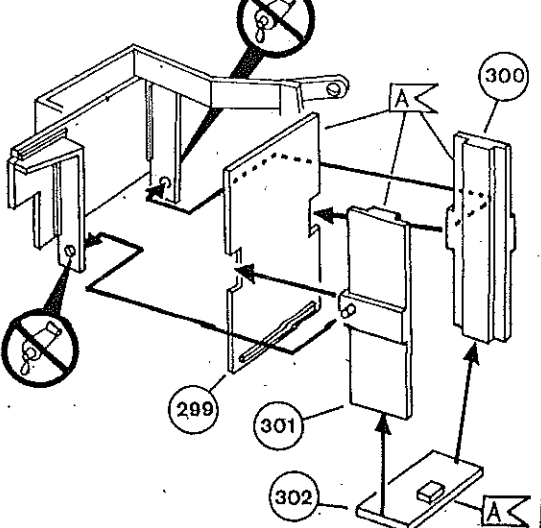
# 103



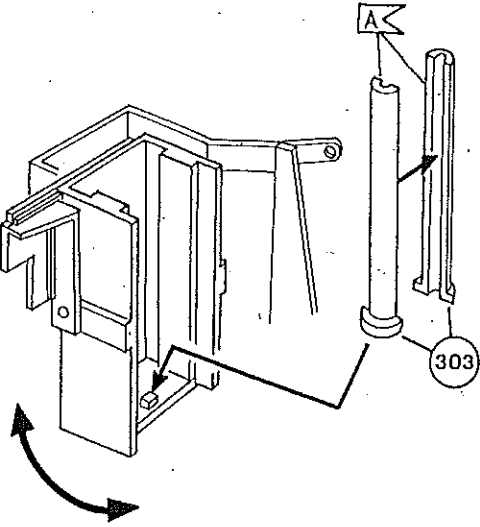
# 104



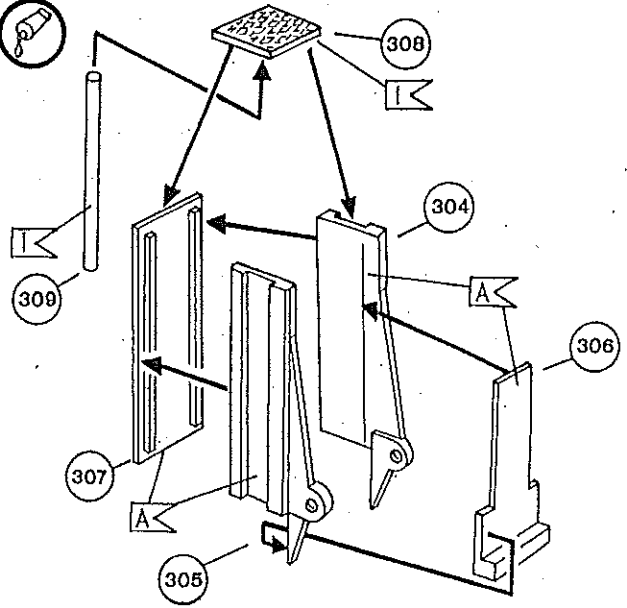
# 105



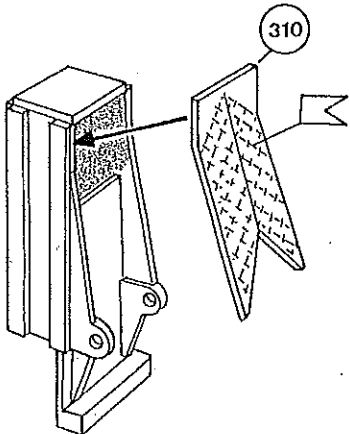
# 106



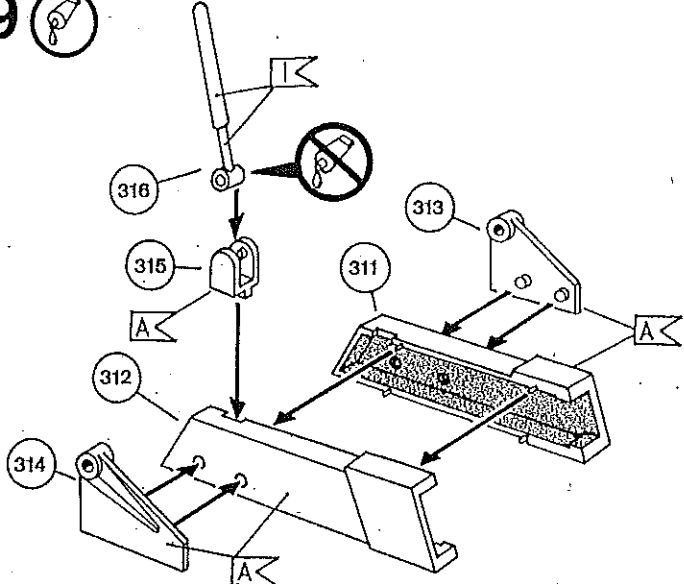
# 107



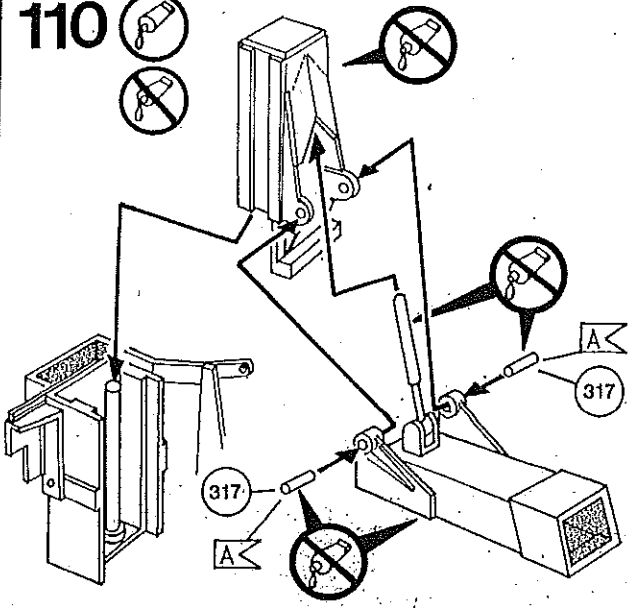
# 108



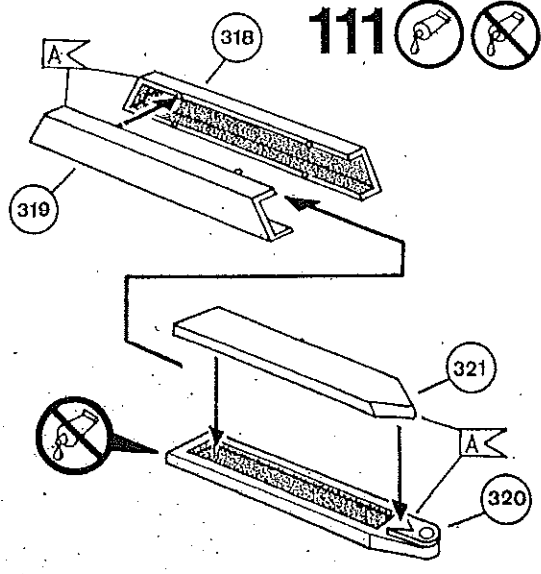
# 109



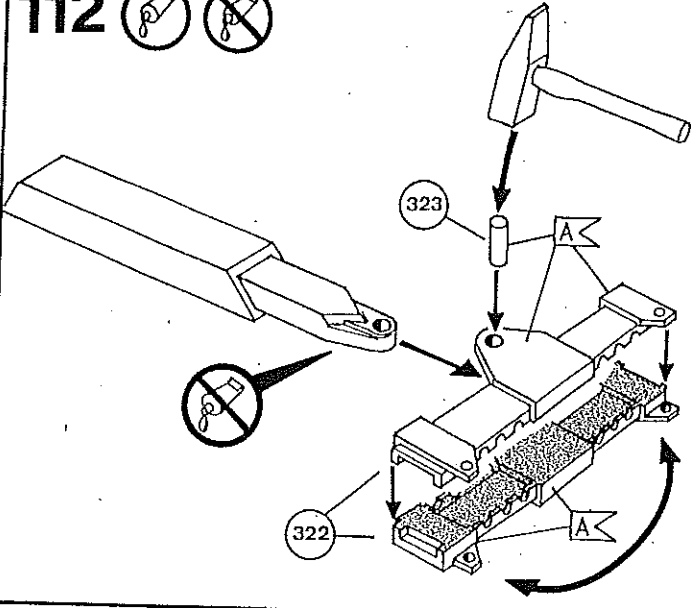
# 110



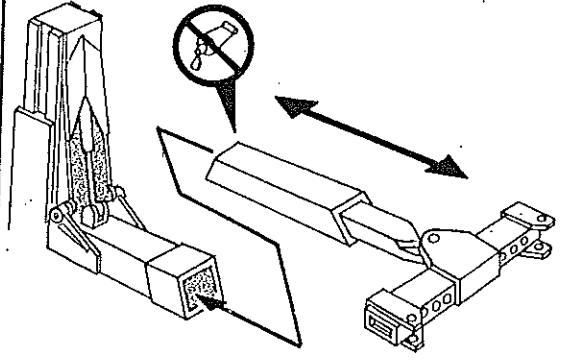
# 111



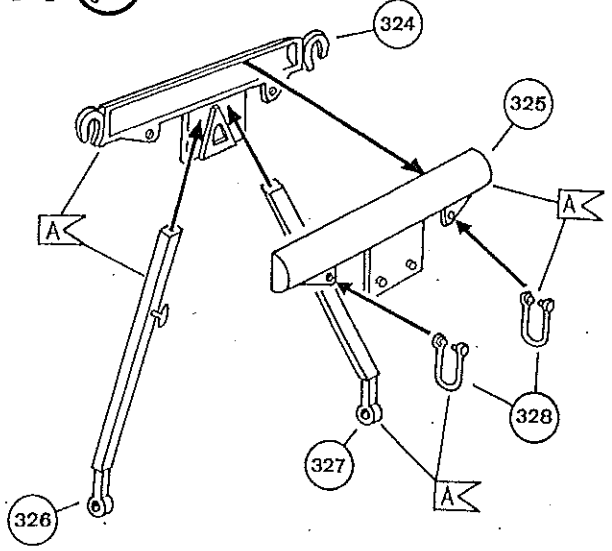
112  



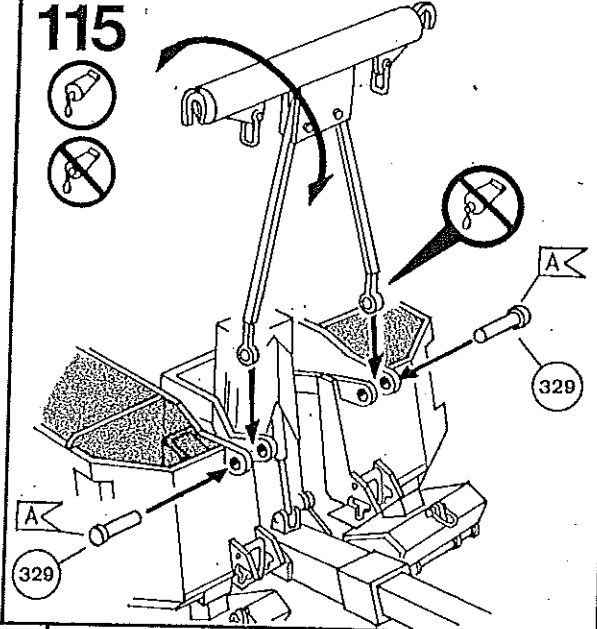
113 



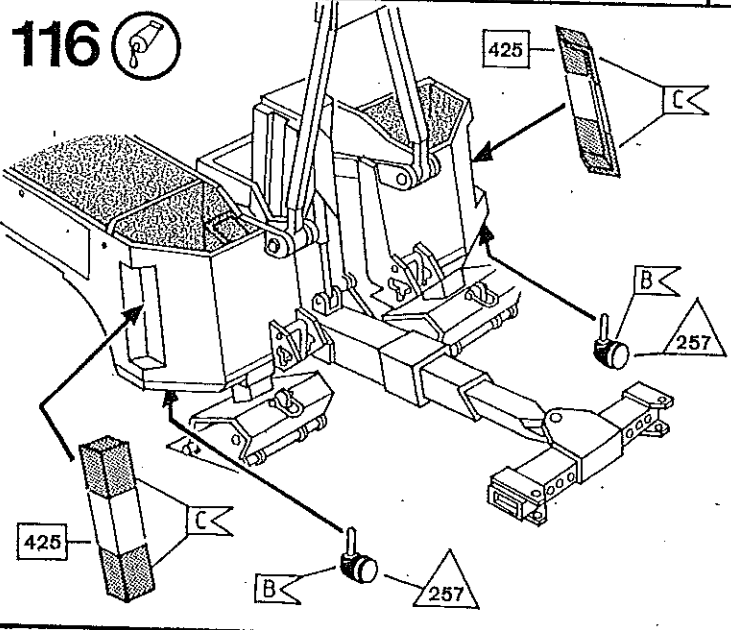
114 



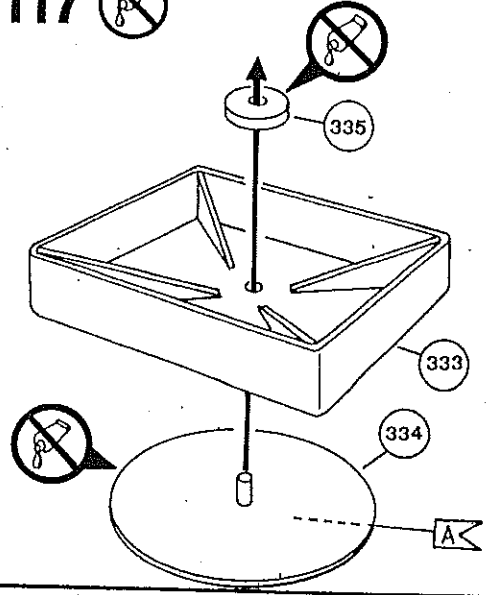
115



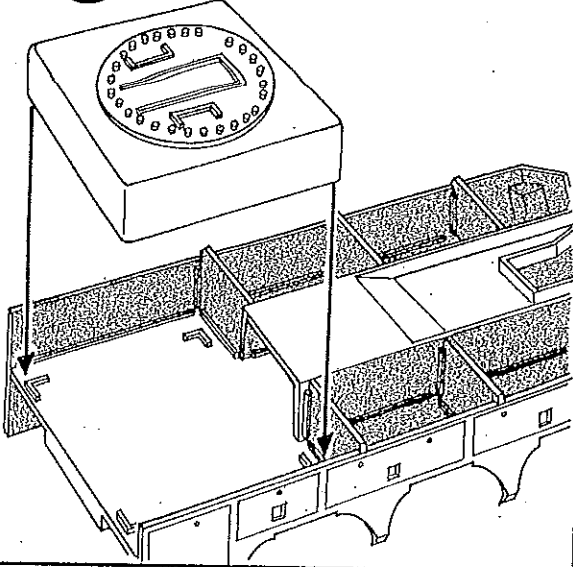
116 



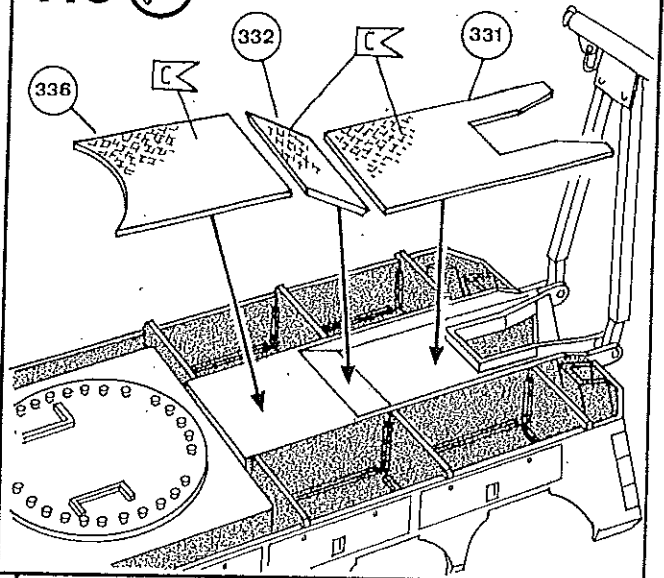
117 



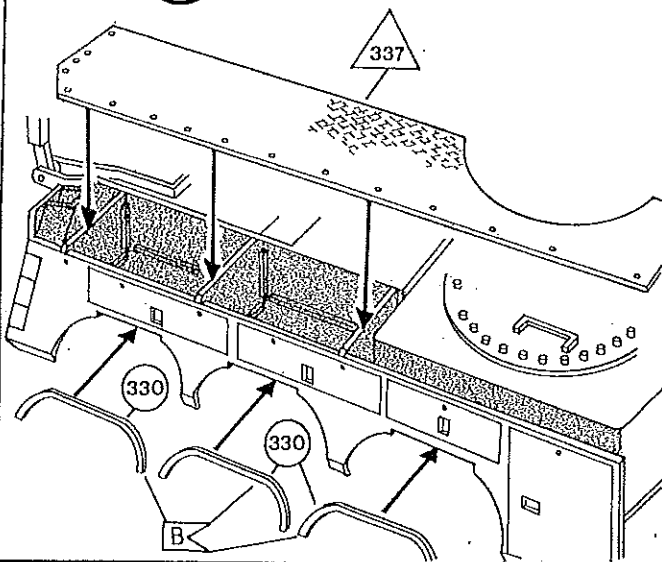
118 



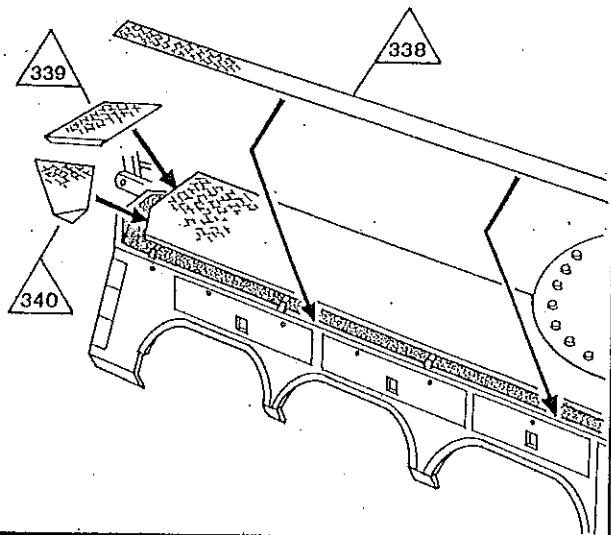
119 



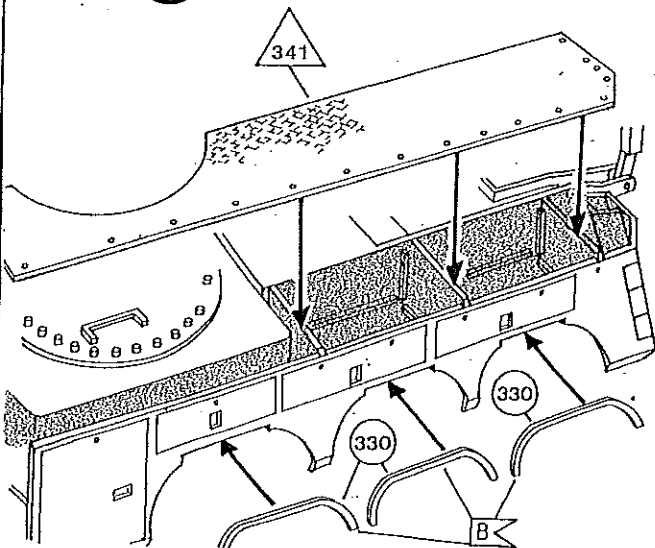
120 



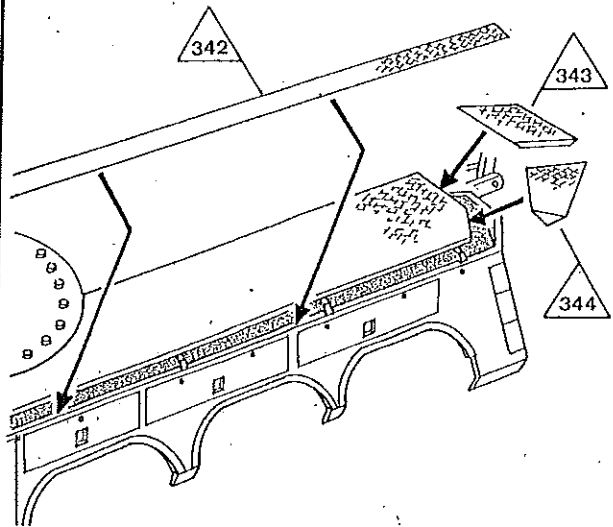
121 

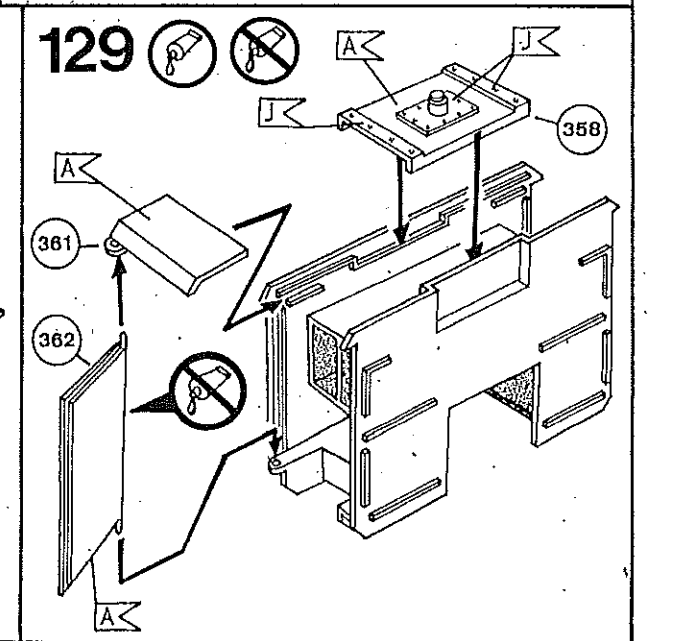
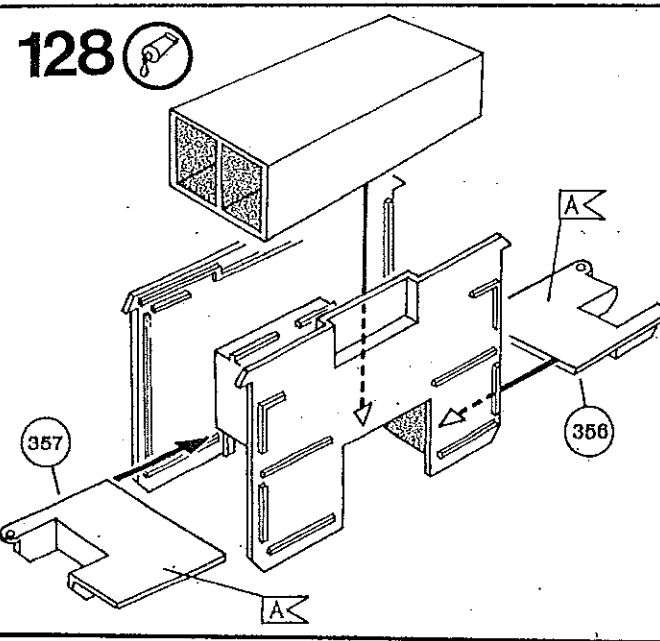
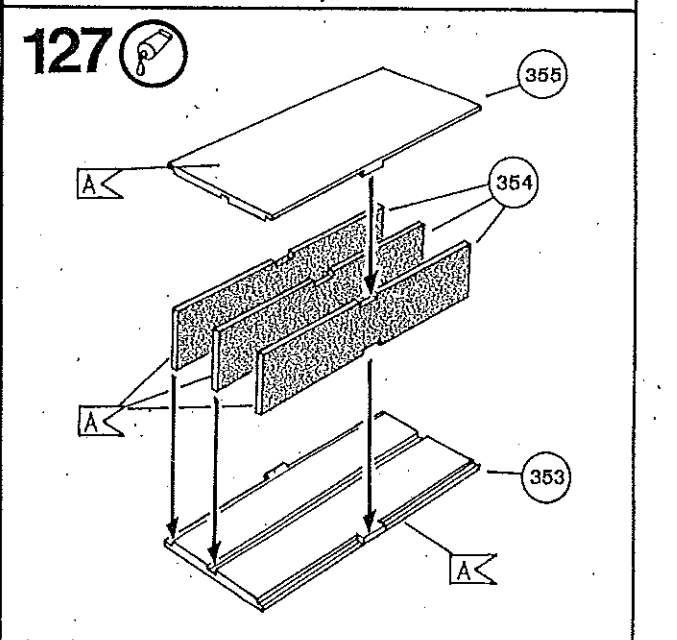
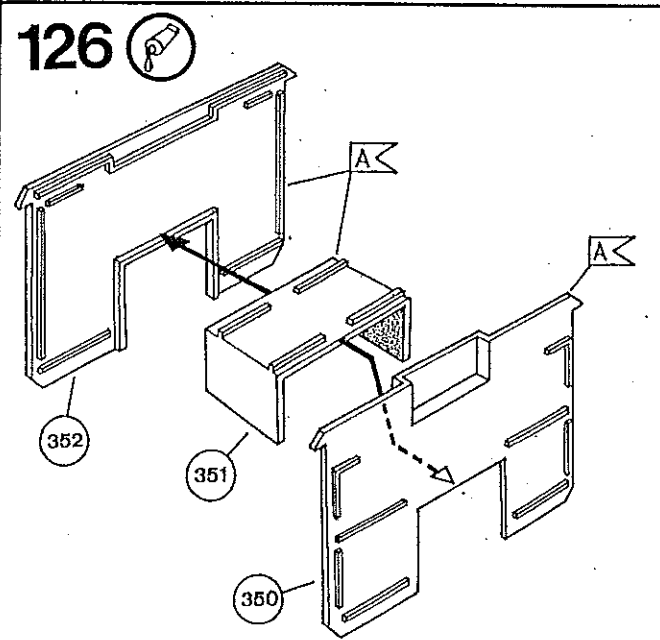
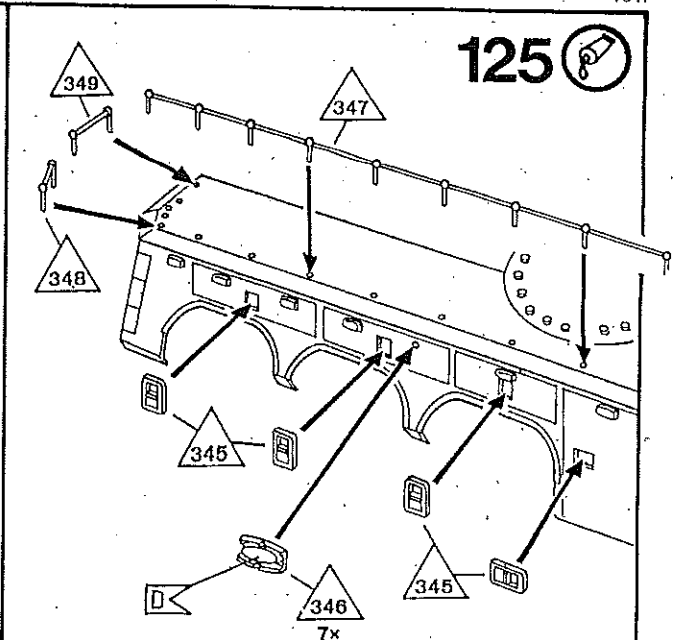
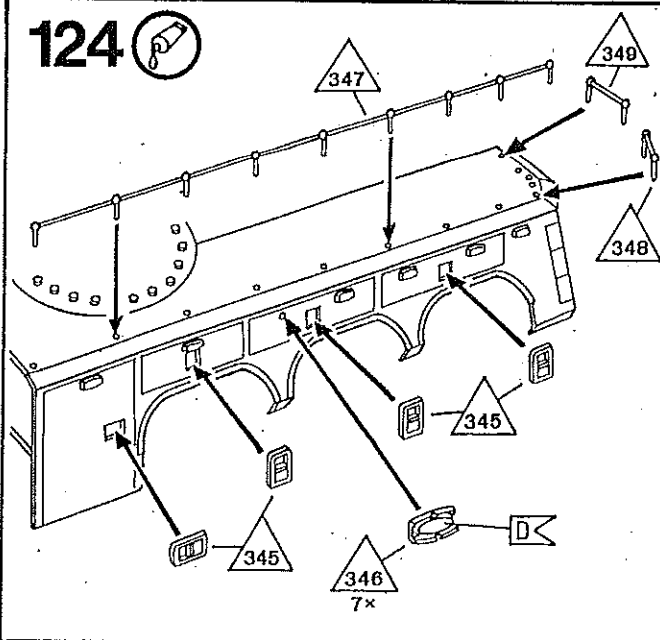


122 

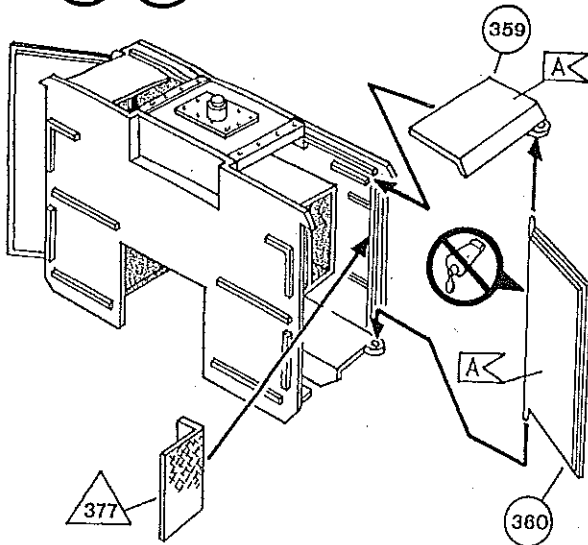


123 

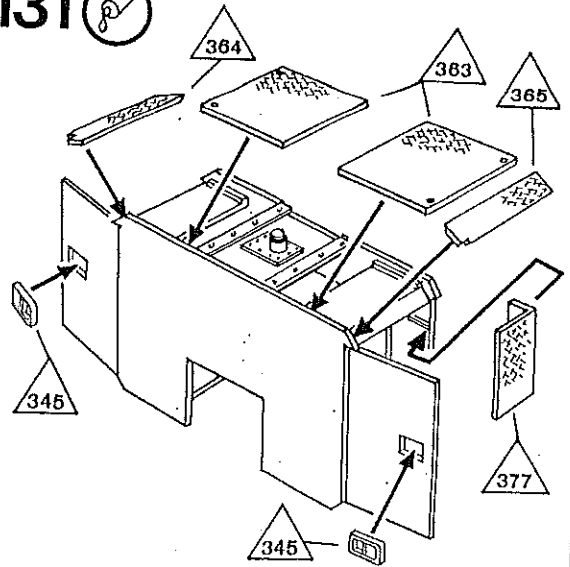




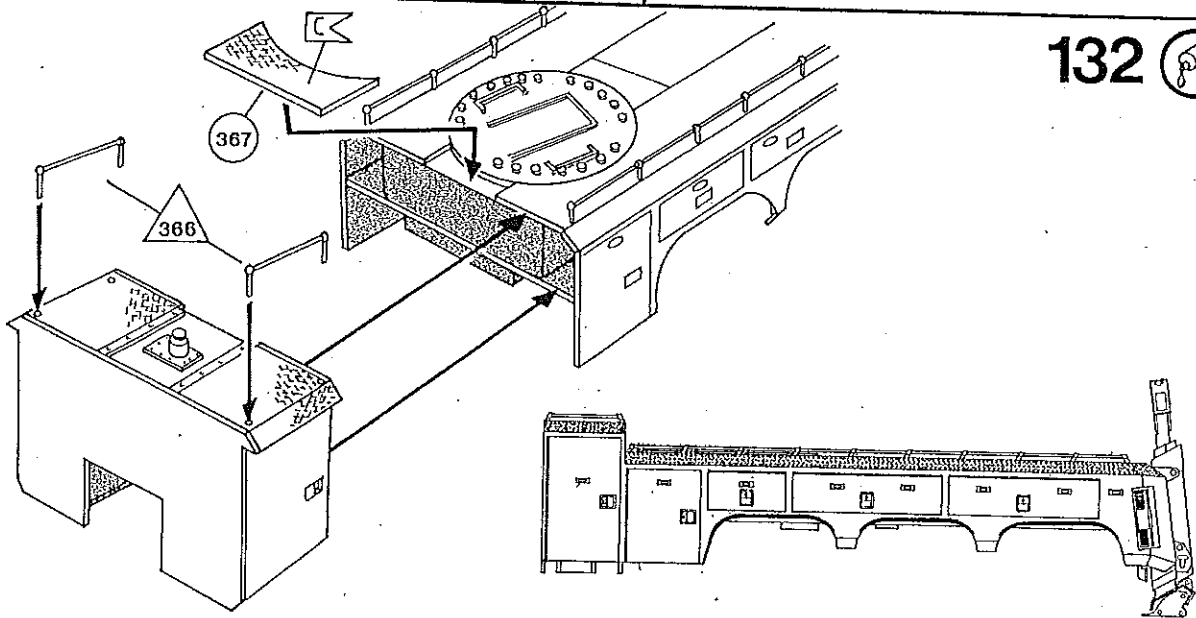
# 130



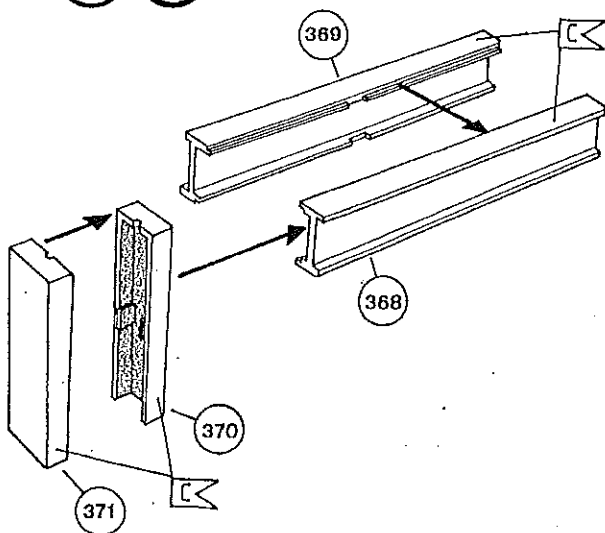
# 131



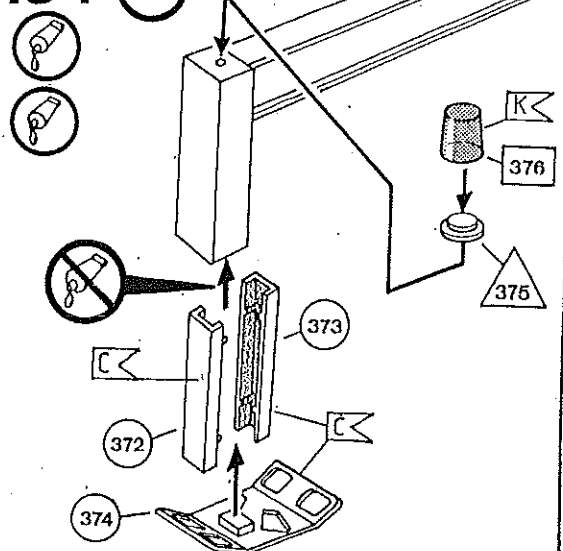
# 132



# 133

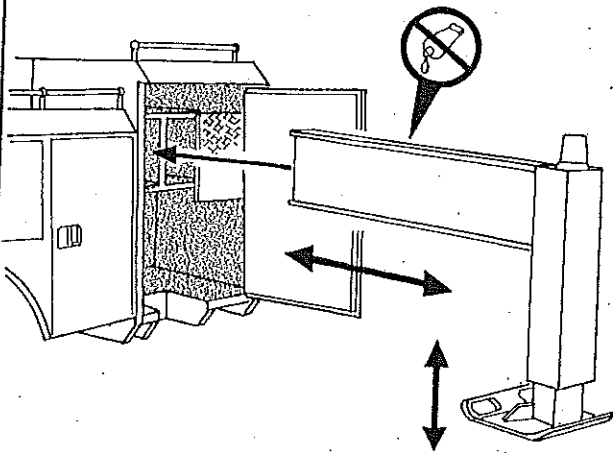



# 134

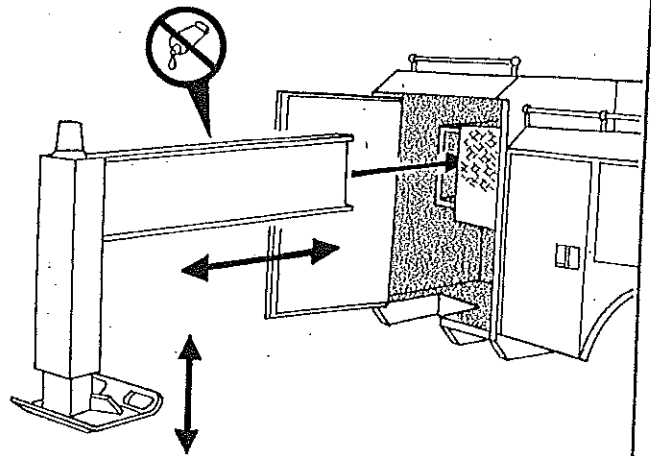




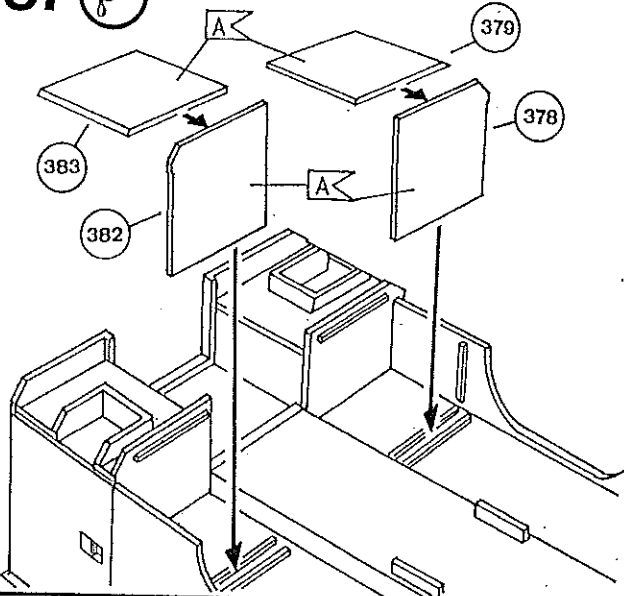
135 




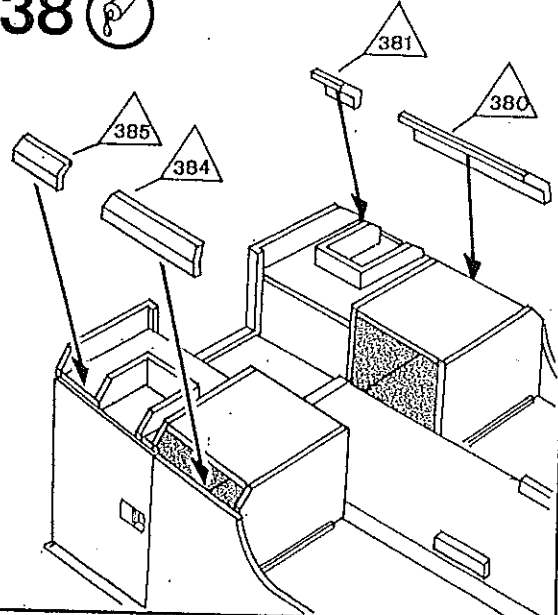
136 




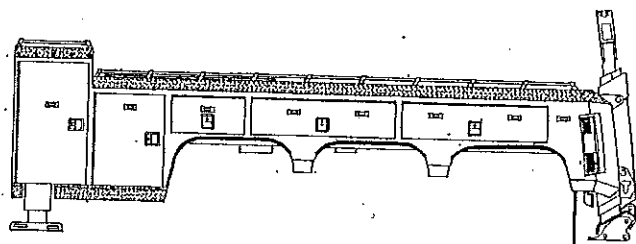
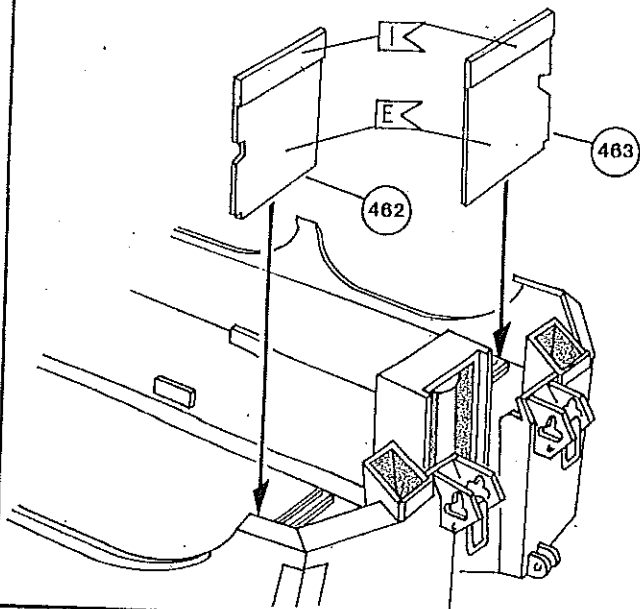
137 



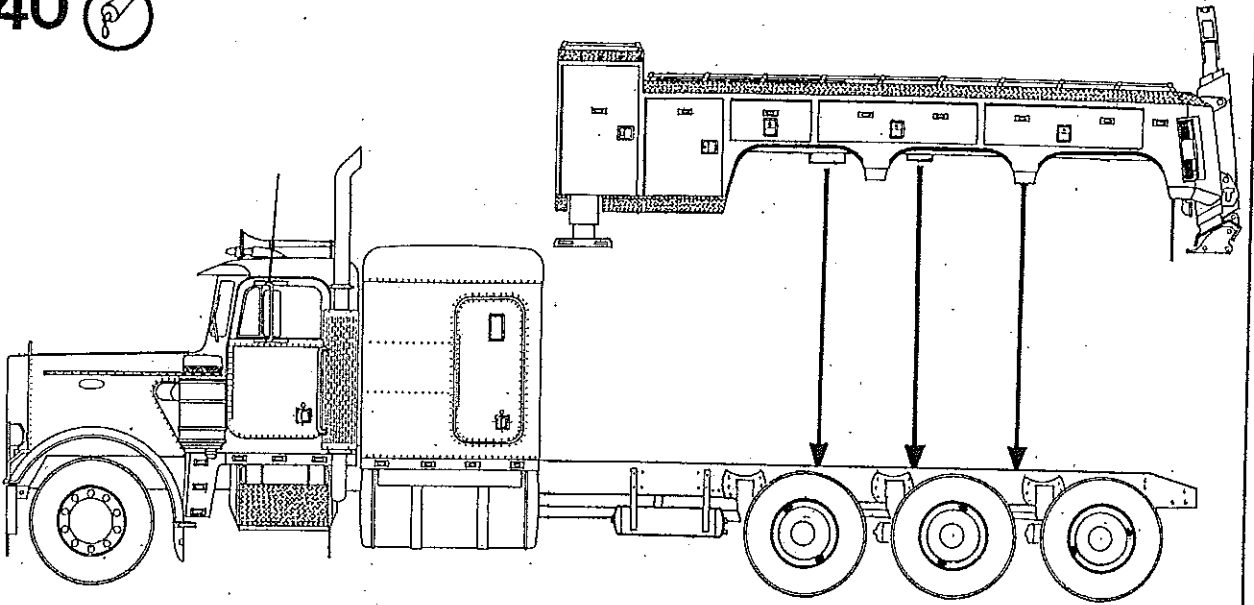
138 



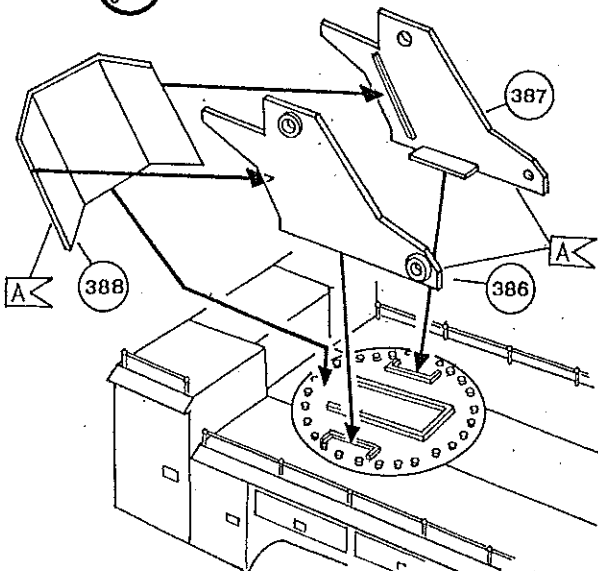
139 



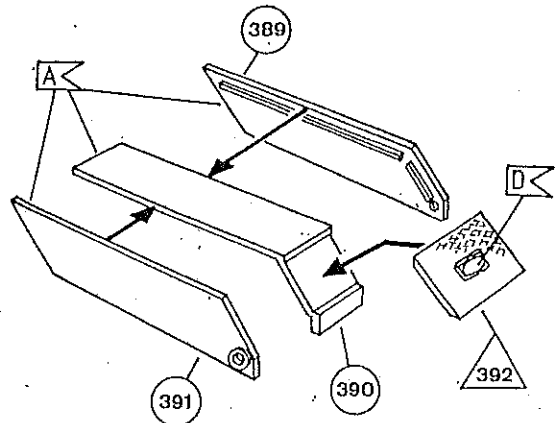
# 140



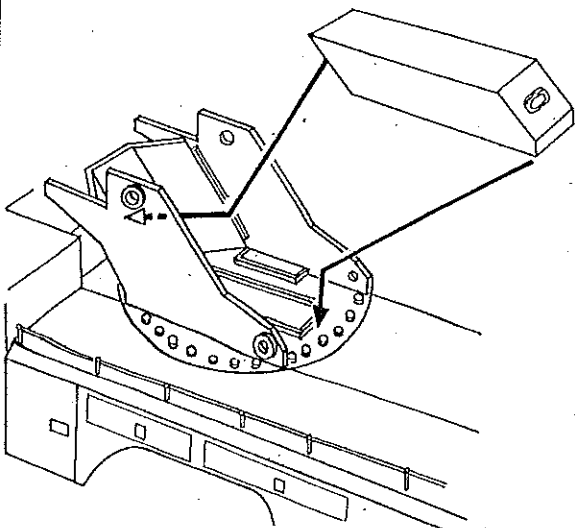
# 141



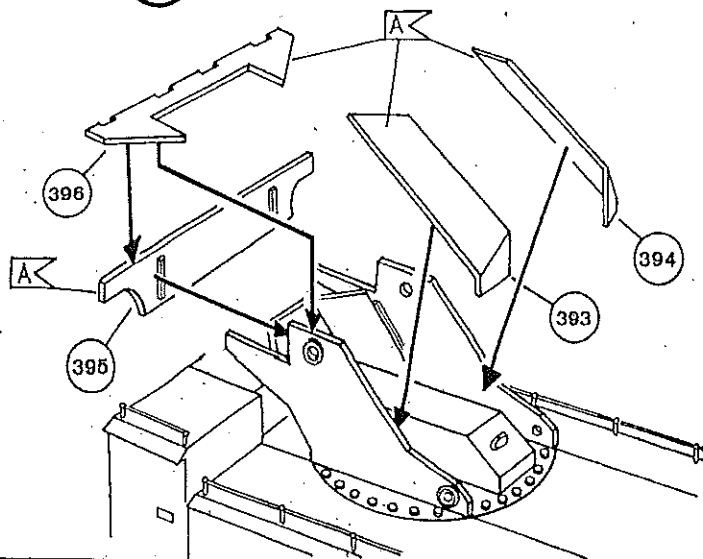
# 142



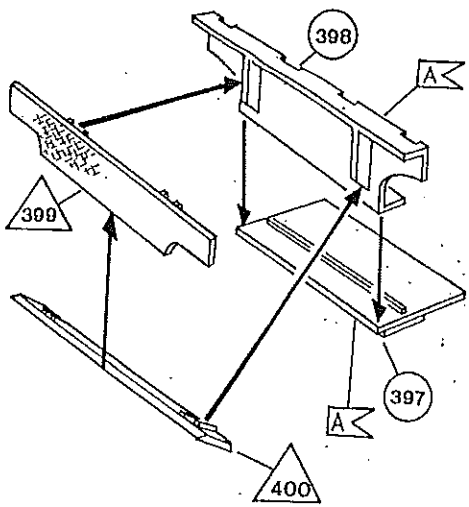
# 143



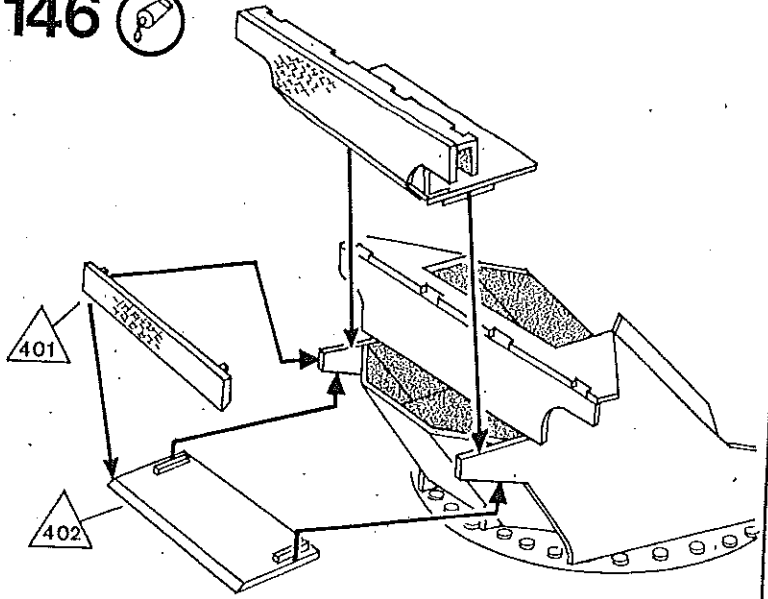
# 144



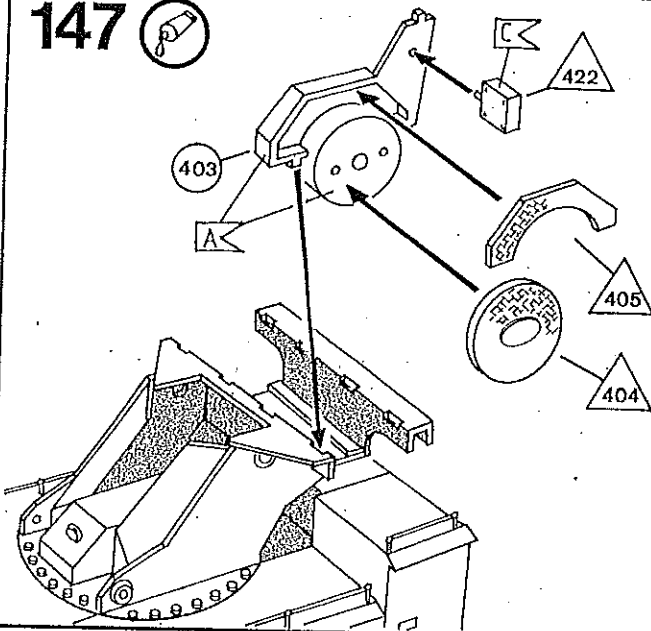
# 145



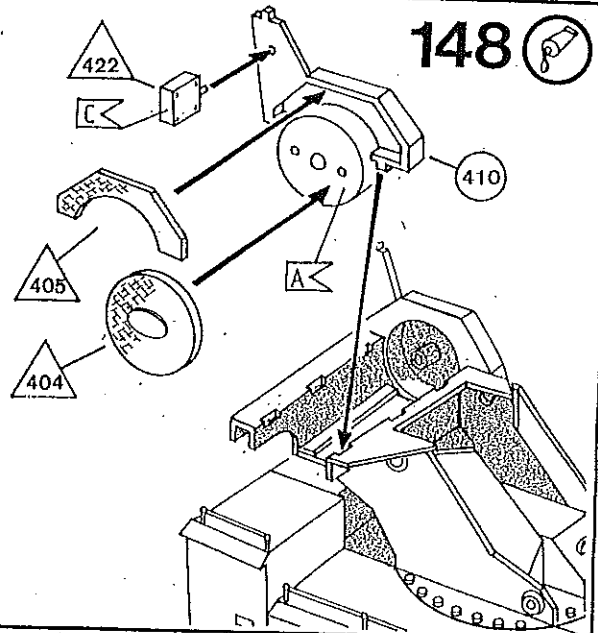
# 146



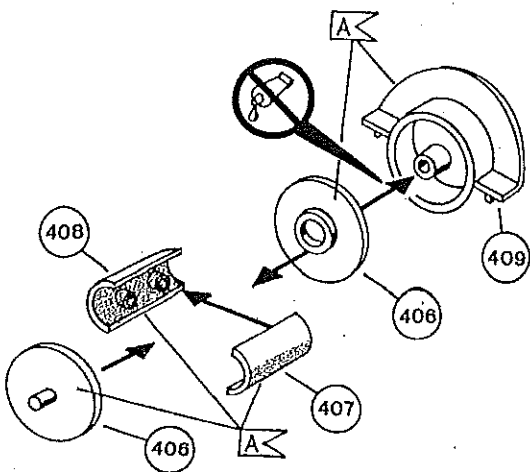
# 147



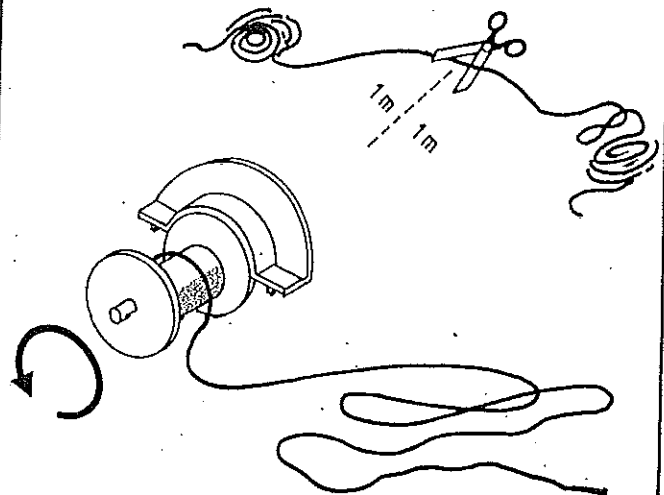
# 148



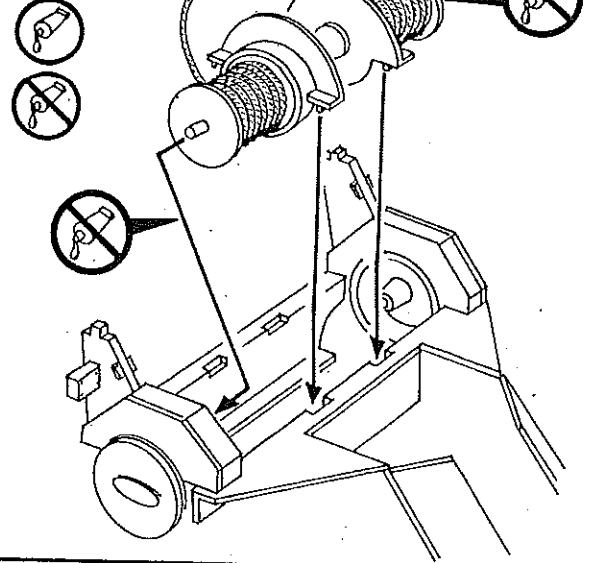
# 149



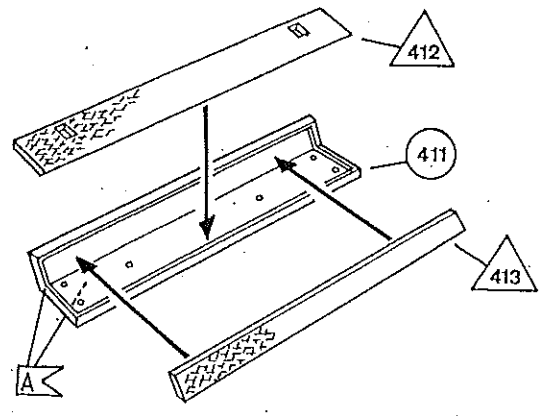
# 150



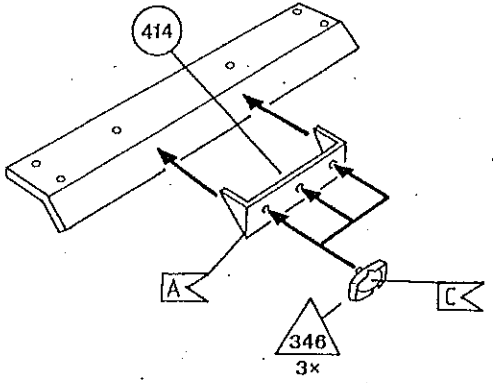
151



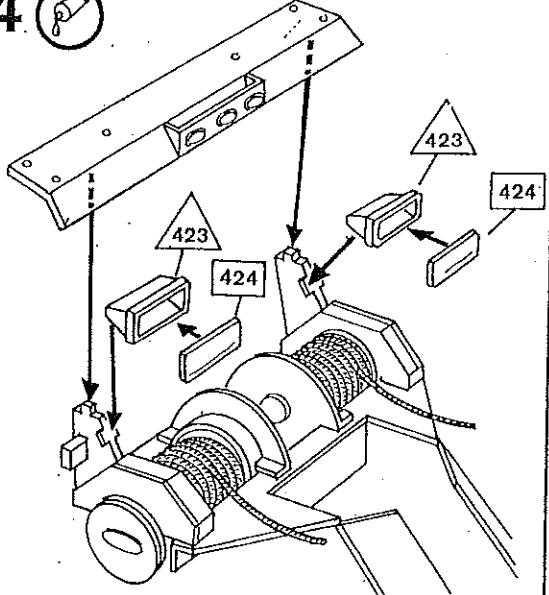
152



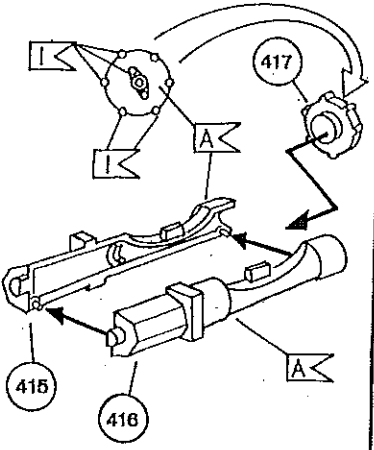
153



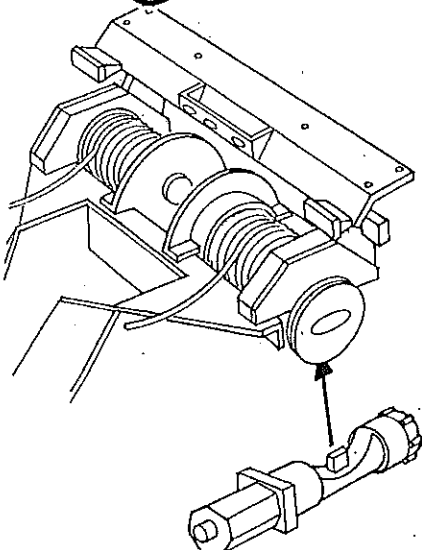
154



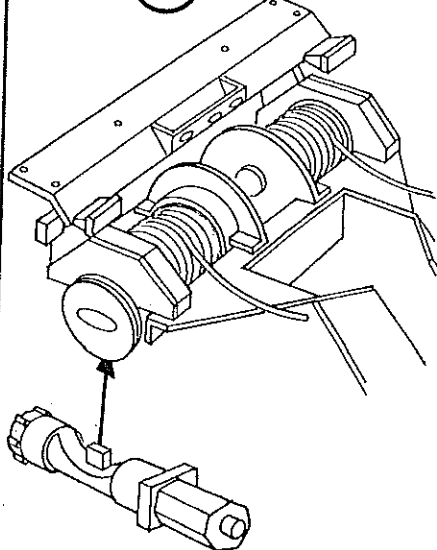
155 (2x)



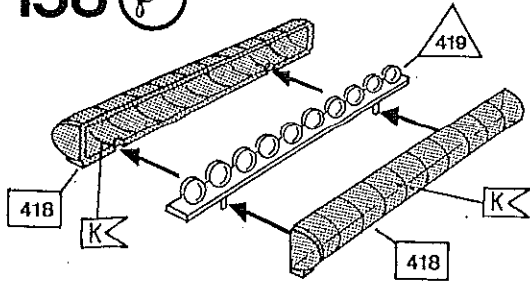
156



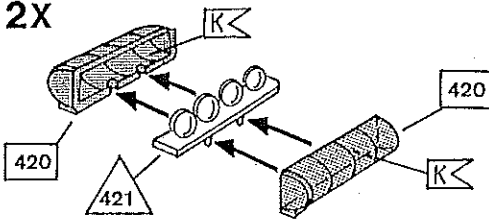
157



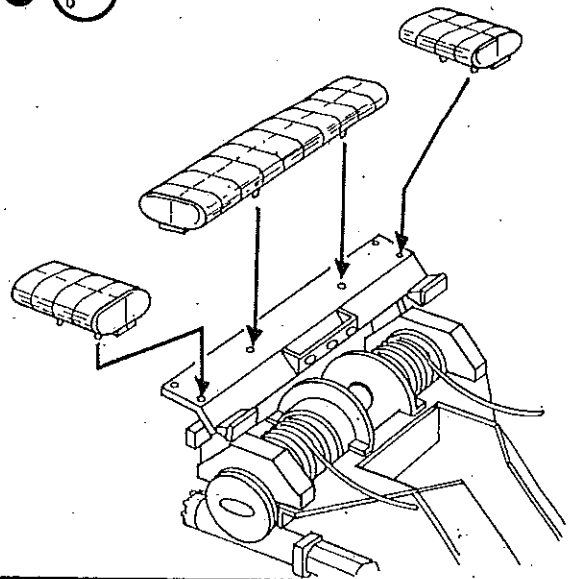
# 158



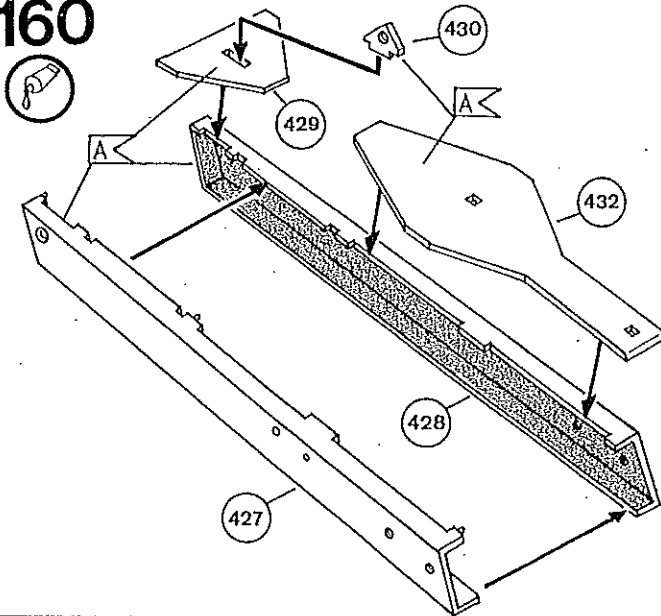
2X



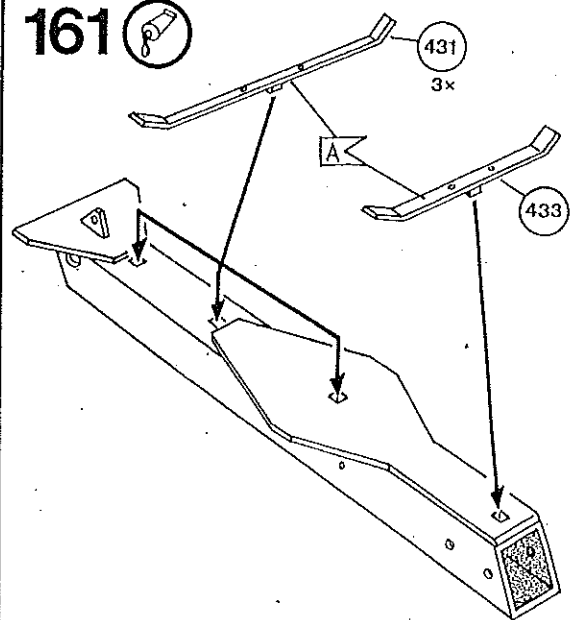
# 159



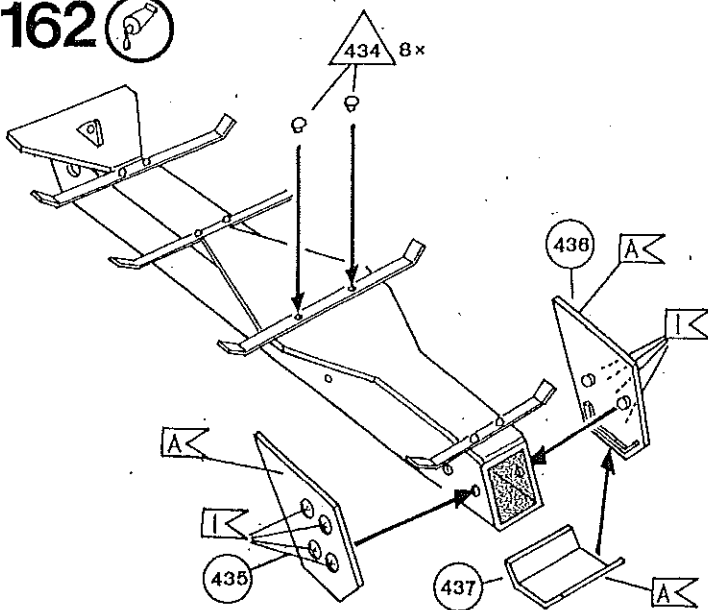
# 160



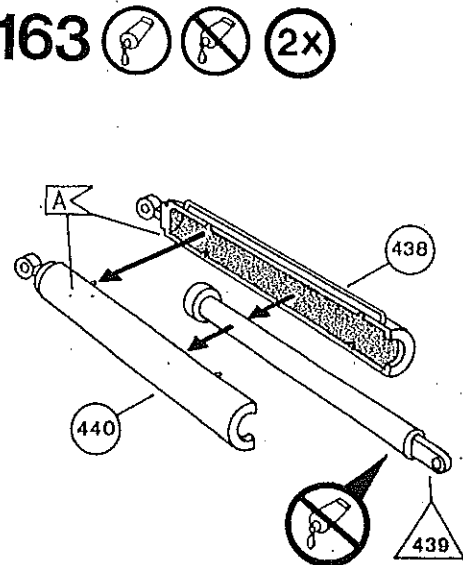
# 161



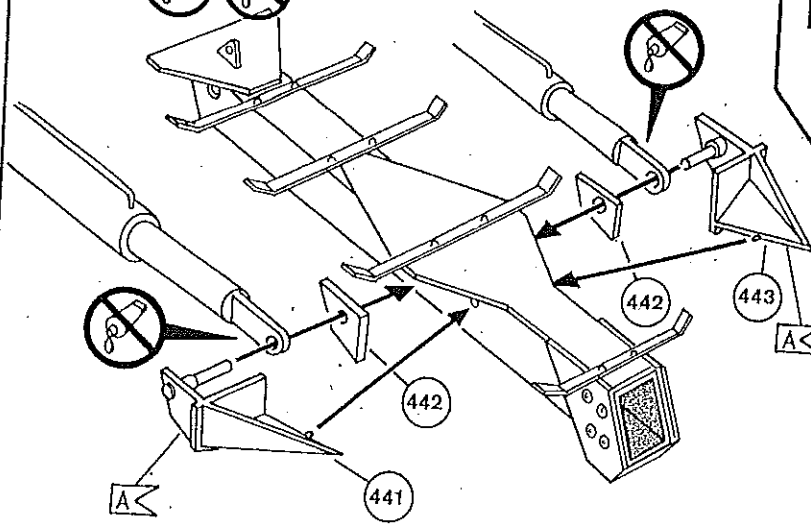
# 162



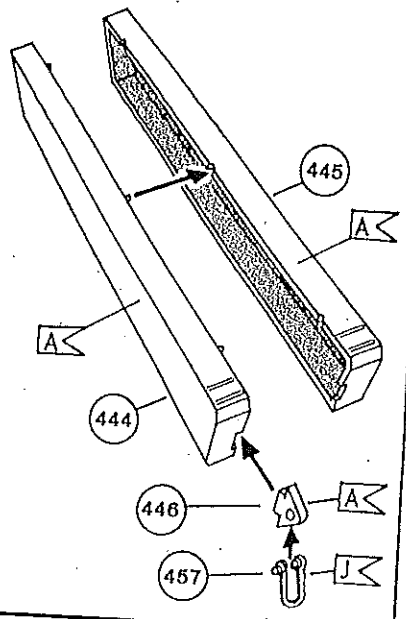
# 163



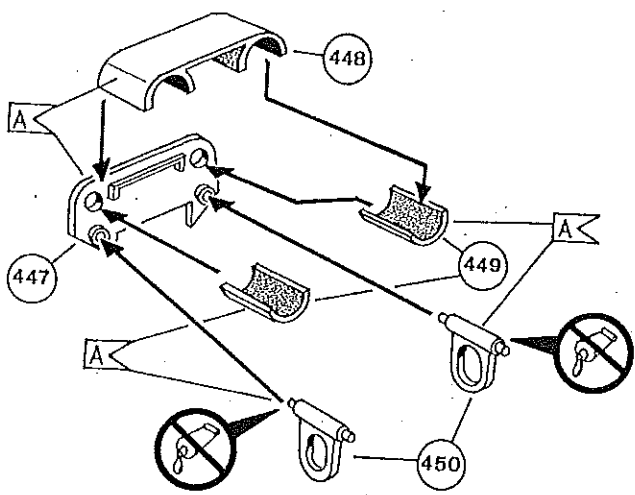
### 164



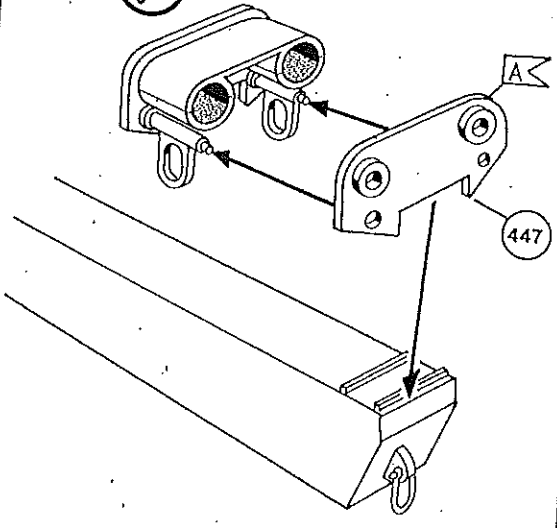
### 165



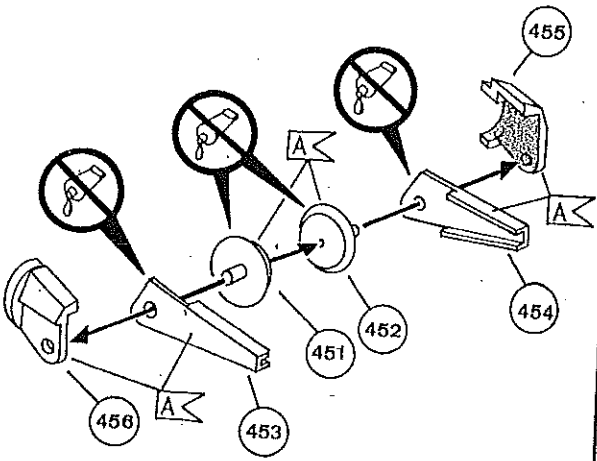
### 166



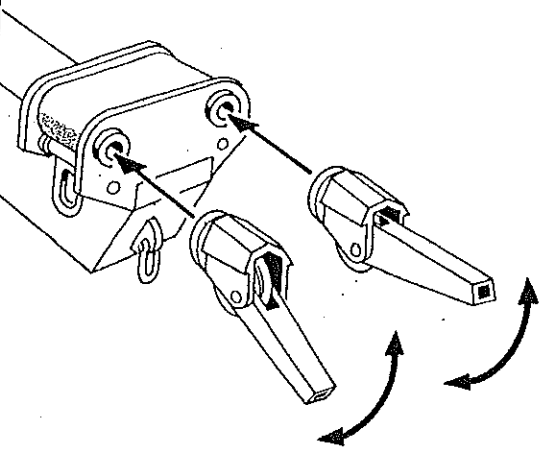
### 167



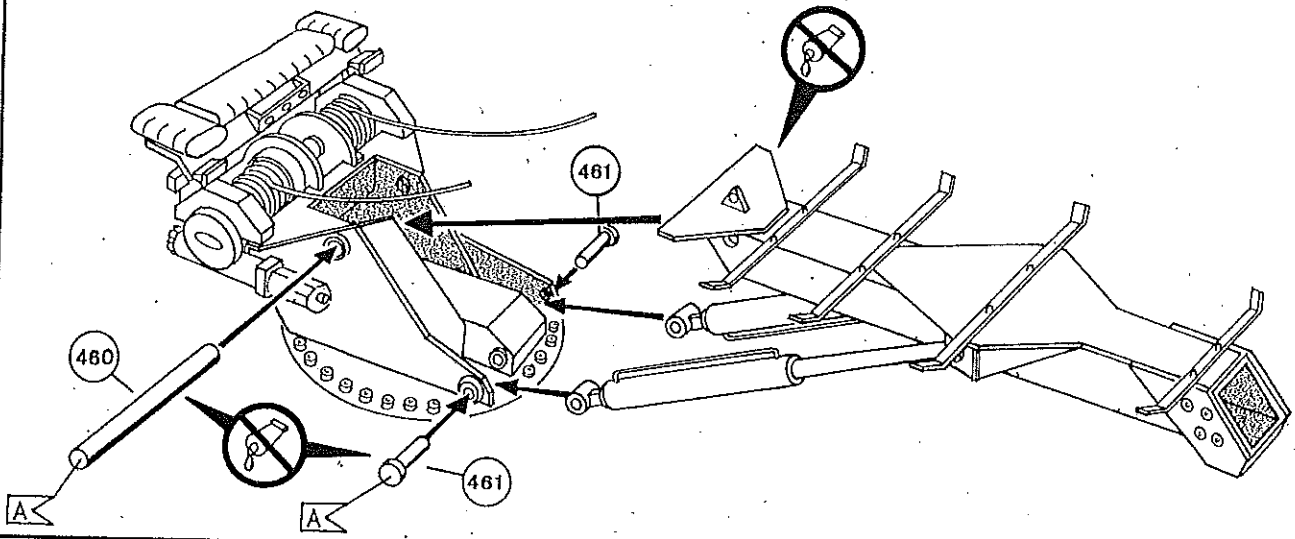
### 168



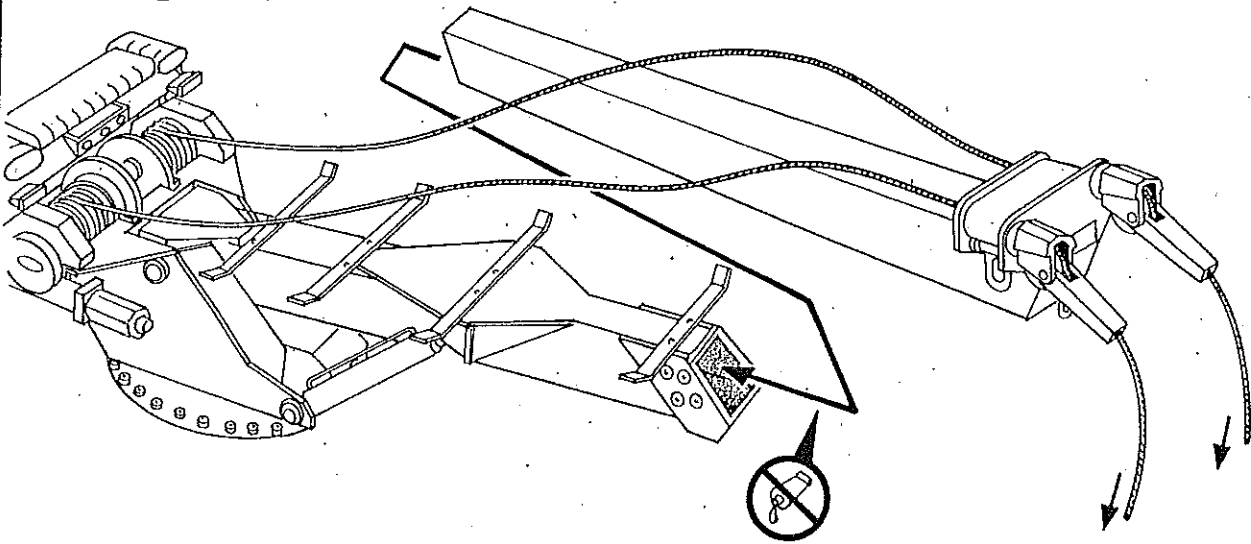
### 169



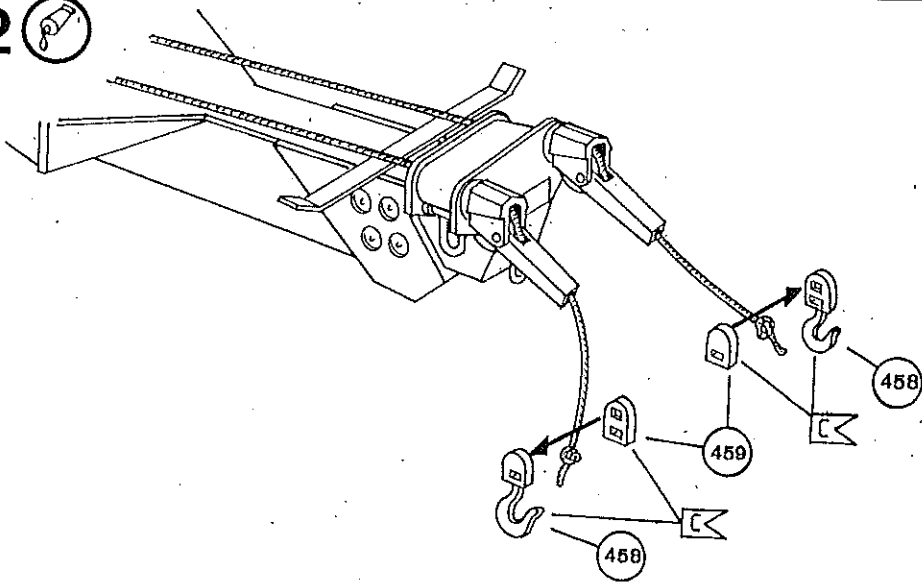
# 170



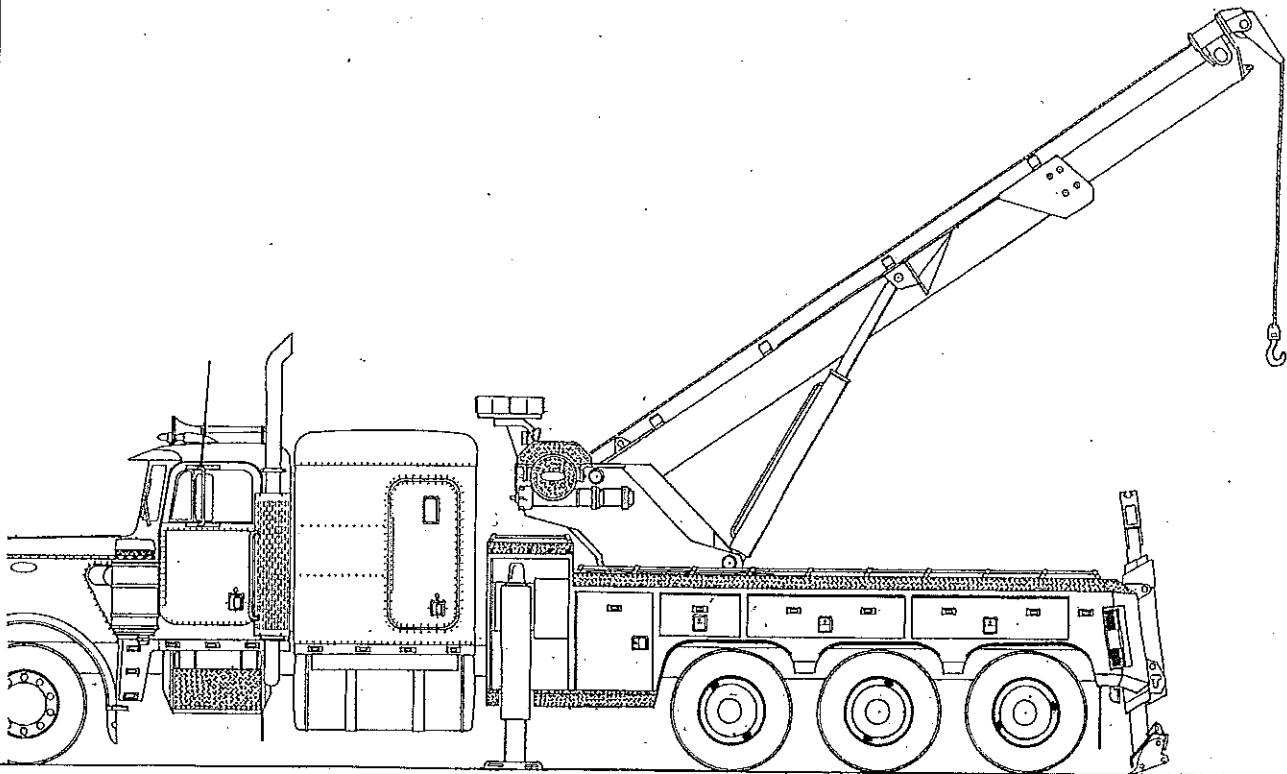
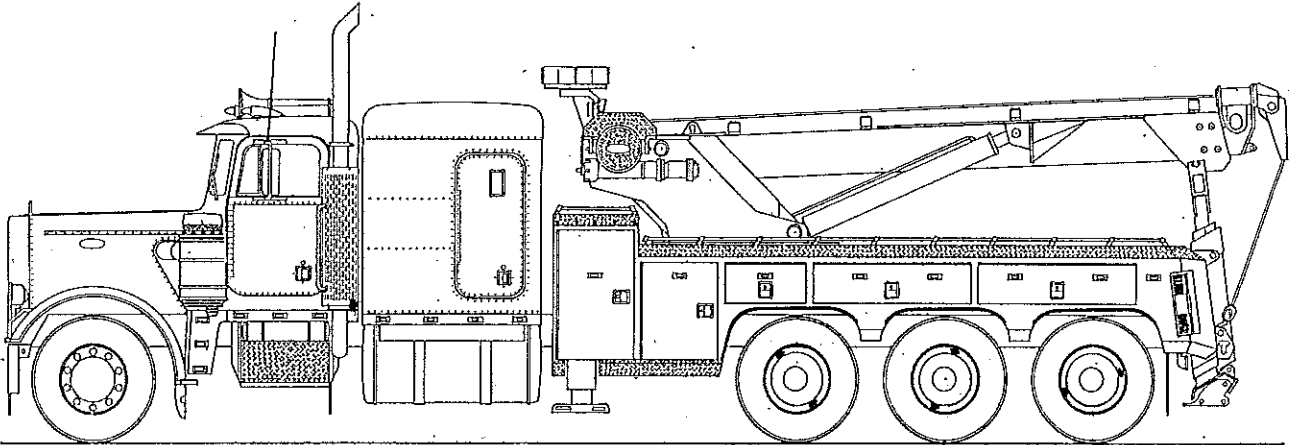
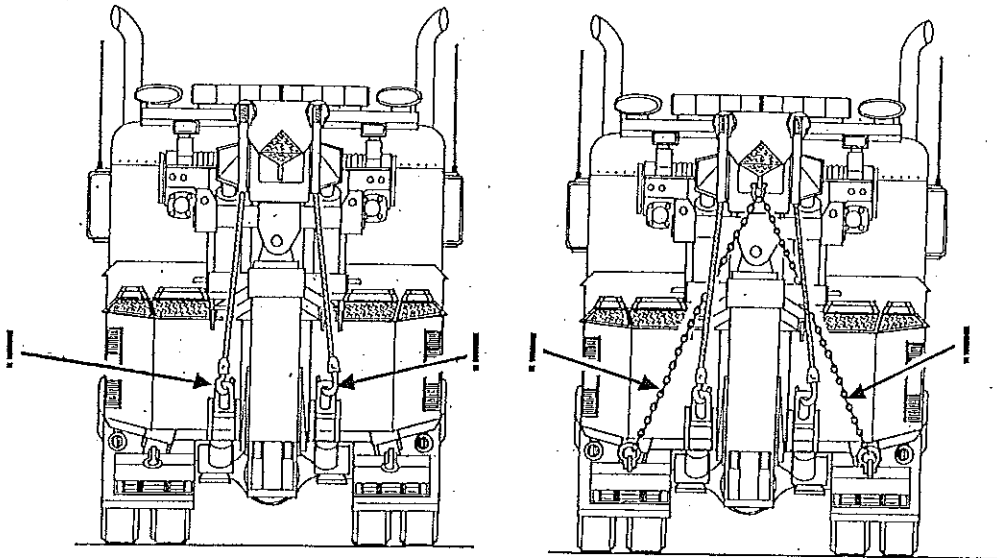
# 171



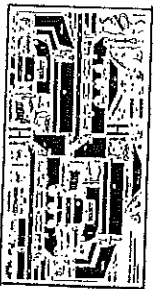
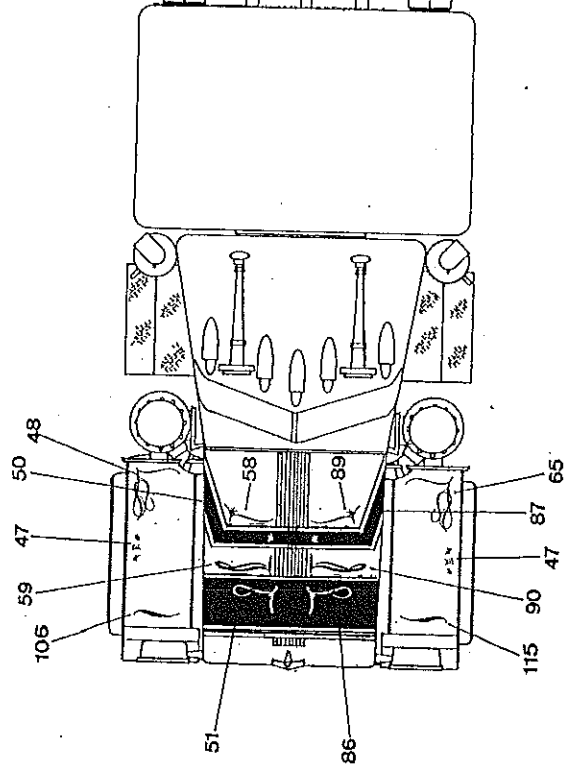
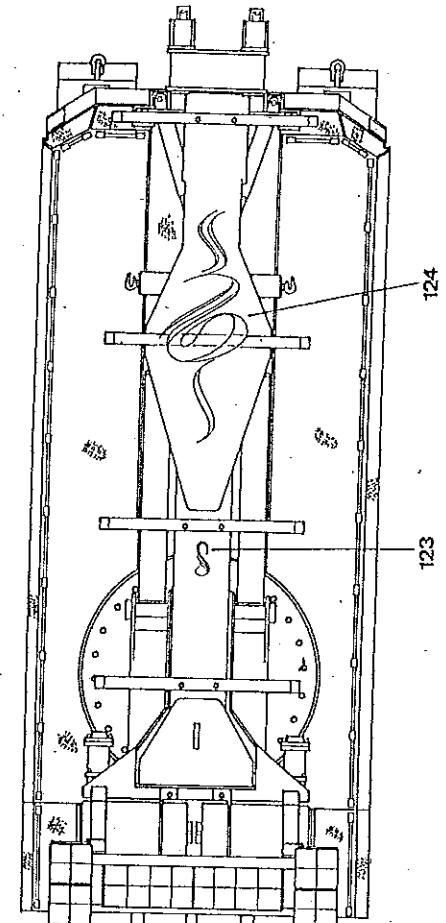
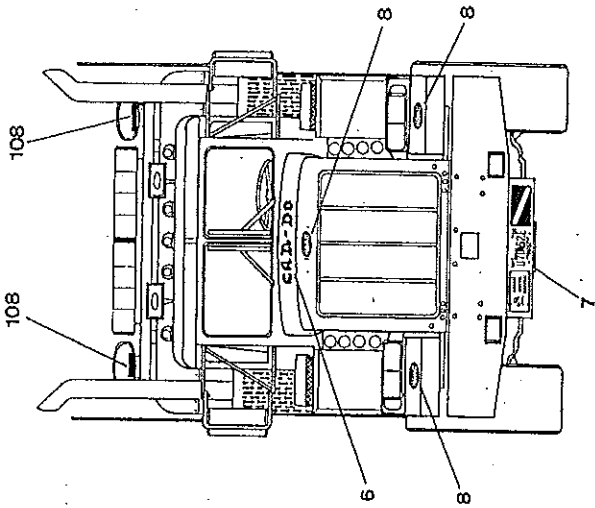
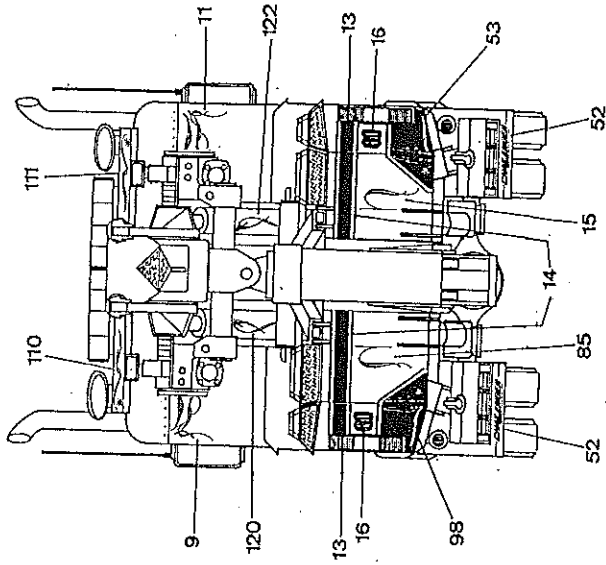
# 172

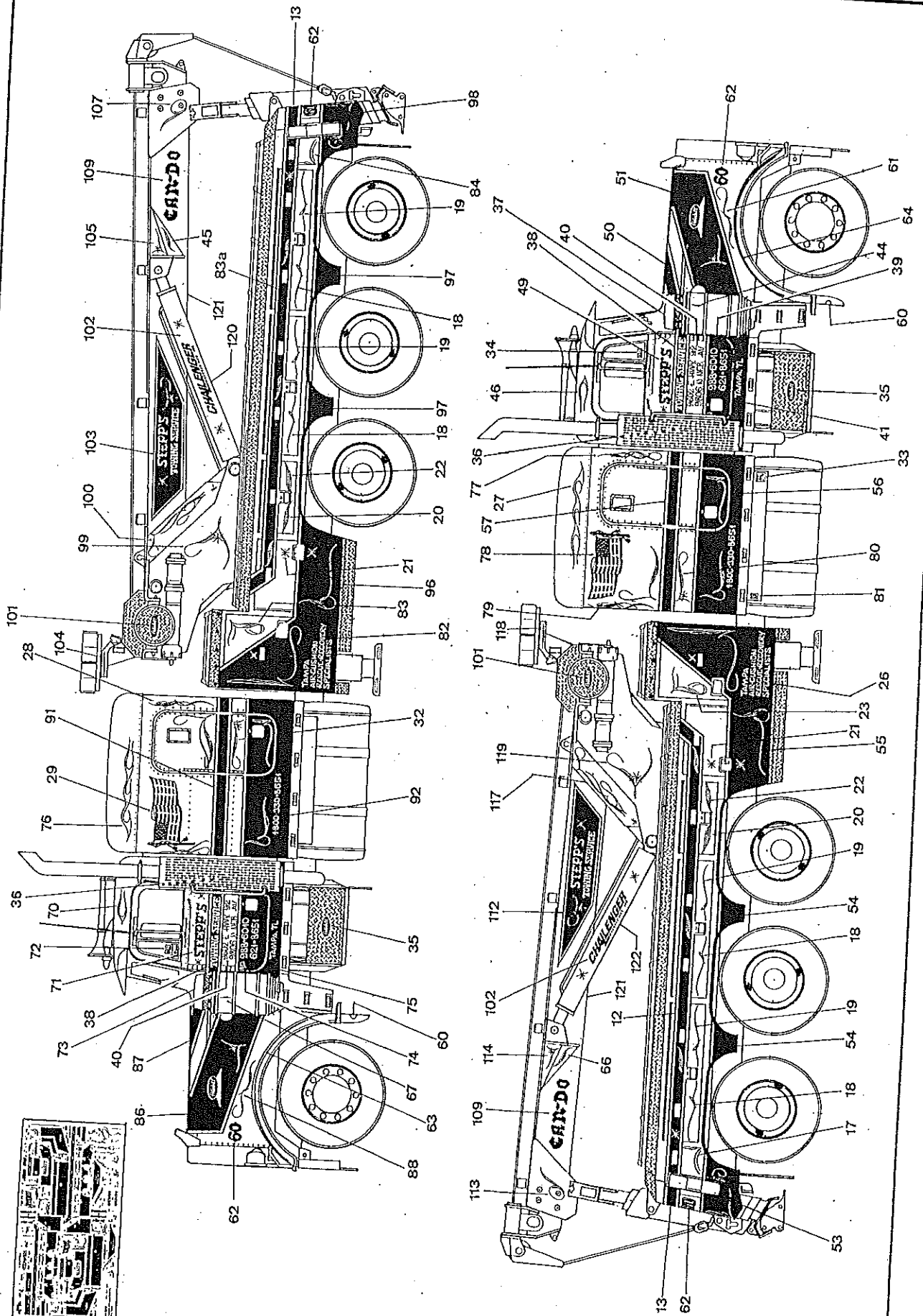


# 173









175

